ՀԻՄՆԱԴԻՐՔ՝
ՄԻՍԱՔ ԵՒ ՍԱՐԳԻՍ ԳՕԶՈՒՆԵԱՆ
ԱՐՏՕՆԱՏԷՐ՝ ՄԵԼԻՔ ԳՕԶՈՒՆԵԱՆ
Հասցէ՝ Խեդիվ Իսմայիլ փող. 36
SAHİBİ
Melik Koçunyan

JAMANAK
ԺԱՄԱՆԱԿ
ԺՕՂՈՎՐԴԱԿԱՆ ՕՐԱԹԵՐԹ

ԿԻՐԱԿԻ 9 ՄԱՅԻՍ 1937 28ՐԴ ՏԱՐԻ ԹԻՒ 11218
ԳԻՆ 4 ՂՐՇ.

ՎԱՐՉԱՊԵՏԻՆ ԲԱՐԻՁ ԱՅՑԵԼՈՒԹԻՒՆԸ

ՄԵԾԱՊԷՍ ՆՊԱՍՏԵՑ ՀԱԹԱՅԻ ԴԱՏԻՆ

ՉՕՐ. ԻՆԷՕՆԻԻ ԱՅՑՕՐ ԿԸ ՄԵԿՆԻ ԼՕՆՏՈՆ

ՖՐԱՆՍԱԿԱՆ ԹԵՐԹԵՐԸ ԳՈՀՈՒՆԱԿՈՒԹԻԻՆ ԿԸ ՅԱՅՏՆԵՆ

Մ. ԷՌԻՕ ԹՈՒՐՔ ԴԵՍՊԱՆԱՏԱՆ ՄԷՋ ՏԵՍԱԿՑԵՑԱԻ ՎԱՐՉԱՊԵՏԻՆ ՀԵՏ

Պլում հացկերոյթ մը տուաւ ի պատիւ հիւր վարչապետ Իսմէթ Ինէօնիւի։ Հացկերոյթին ներկայ գտնուեցան Բարիզի դեսպան Սուատ Տավազ, Ֆրանսայի արտաքին գործոց նախարար Տէլպօս և վարչապետութեան ու արտաքին գործոց նախարարութեան պաշտօնատարները։ Հացկերոյթէն վերջ բարեկամական ճառեր խօսեցան Թուրք և Ֆրանսացի վարչապետները։

Ցերեկուան ճաշէն վերջ, Թուրք և Ֆրանսացի վարչապետները ժամ մը չափ մասնաւոր տեսակցութիւն մը ունեցան։ Արտաքին գործոց նախարար Տէլպօս ալ կէսօրէ վերջ տեսակցութիւն մը ունեցաւ Իսմէթ Ինէօնիւի հետ։

Ֆրանսայի Երեսփ. Ժողովին նախագահը Հէրիօ, հացկերոյթէն յետք

Քրնա. Խորհրդարանի նախագահ Մ. ԷՌԻՕ

որ Թուրք դեսպանատան մէջ երկար տեսակցութիւն մը ունեցաւ վարչապետին հետ

Թուրք դեսպանատունը երթալով, կարեւոր խօսակցութիւն մը ունեցաւ մեր վարչապետին հետ։

Արտաքին գործոց նախարարը, Տէլպօս գիշերը հացկերոյթ մը տուաւ, որ շատ մտերմական եղաւ։

Չօր. Իսմէթ Ինէօնիւ վերջին Պելկրատ այցելութեան ատեն

ԲԱՐԻԶ 8.— Անատոլու գործակալութեան մասնաւոր թղթակիցը կ'իմացնէ.

Վարչապետ Իսմէթ Ինէօնիւ այսօր Բարիզ հասաւ։

Կայարանին մէջ վարչապետը դիմաւորեցին արտաքին գործոց նախարար Տէլպօս, Նուկօսլաւիոյ և Թուրքիոյ դեսպանները, Սովետ Միութեան և հելլէն գործակատարները, Թուրք դեսպանատան և հիւպատոսարանի պաշտօնատարները, Բարիզ գտնուող Թուրք ուսանողները և ուսանողներուն քննիչները, արտաքին գործավարութեան խորհրդական Մէնէմէնճիօղլու Նիւման Բիքաթ։

Թուրք ուսանողները ծաղկեփունջեր մատուցին մեր վարչապետին տիկնոջ։

Բարիզի Թուրք դեսպան Սուատ Տավազ վարչապետը դիմաւորեց Ֆրանսայի սահմանագլուխէն։

Վարչապետին Ֆրանսա ժամանումին վրայ, ապահովութեան միջոցներ ձեռք առաւ ոստիկանութիւնը։

Վարչապետը ուղղակի դեսպանատուն իջաւ։ Վարչապետ Պլում ցորեկին հացկերոյթ մը տուաւ ի պատիւ Իսմէթ Ինէօնիւ, որ վաղը կը մեկնի Լոնտոն։

Վարչապետը այցելեց Ֆրանսայի Հանրապետութեան նախագահ Լըպրէօնի

ԲԱՐԻԶ 8.— Թուրքիոյ վարչապետ Իսմէթ Ինէօնիւ այսօր Հանրապետութեան նախագահ Լըպրէօնի կողմէ ընդունուեցաւ Էլիզէի պալատան մէջ։

Ժամը 13ին, վարչապետ Լէօն Պլում հացկերոյթ մը տուաւ ի պատիւ հիւր վարչապետ Իսմէթ Ինէօնիւի։ Հացկերոյթին ներկայ գտնուեցան Բարիզի դեսպան Սուատ Տավազ, Ֆրանսայի արտաքին գործոց նախարար Տէլպօս և վարչապետութեան ու արտաքին գործոց նախարարութեան պաշտօնատարները։ Հացկերոյթէն վերջ բարեկամական ճառեր խօսեցան Թուրք և Ֆրանսացի վարչապետները։

Ցերեկուան ճաշէն վերջ, Թուրք և Ֆրանսացի վարչապետները ժամ մը չափ մասնաւոր տեսակցութիւն մը ունեցան։ Արտաքին գործոց նախարար Տէլպօս ալ կէսօրէ վերջ տեսակցութիւն մը ունեցաւ Իսմէթ Ինէօնիւի հետ։

Ֆրանսայի Երեսփ. Ժողովին նախագահը Հէրիօ, հացկերոյթէն յետք

Քրնա. Խորհրդարանի նախագահ Մ. ԷՌԻՕ

որ Թուրք դեսպանատան մէջ երկար տեսակցութիւն մը ունեցաւ վարչապետին հետ

Թուրք դեսպանատունը երթալով, կարեւոր խօսակցութիւն մը ունեցաւ մեր վարչապետին հետ։

Արտաքին գործոց նախարարը, Տէլպօս գիշերը հացկերոյթ մը տուաւ, որ շատ մտերմական եղաւ։

Հաթայի խնդիրը

Քաղաքական շրջանակները այն համոզումը ունին թէ, Հաթայի խնդրոյն առթիւ ծնած դիւանագիտական լարումը պիտի լուծուի, Թուրք-Ֆրանքեստրիական Համաձայնութեամբ մը։ Թուրք վարչապետին անձնական շփումները այդ ելքին փութացումը կ'ապահովեն։

Լոնտոն մեկնումը

Իսմէթ Ինէօնիւ, վաղը առաւտ, ժամը 10.30ին Լոնտոն պիտի մեկնի և Անգլիոյ Թագաւորին Թագադրութեան հանդէսին ներկայ գտնուելէն ետք, Բարիզ պիտի դառնայ և պիտի շարունակէ իր տեսակցութիւնները պետական մարդոց հետ։

(Շար.ը 2րդ էջ)

Իրենց եղբայրները կը փնտռեն... սպաննելու համար

ՊԱՐԻԷԼՈՆԻ ՄԷՋ ՀԱՆԴԱՐՏՈՒԹԻԻՆ

ՊԻԼՊԱՈՅԻ ՄԷՋ ԲՈԼՈՐ ԱՅՐԵՐԸ ԶԻՆՈՒՈՐ

ԸՄԲՈՍՏՆԵՐԸ ՓԱՆՐ ՊԱՐՏՈՒԹԻՒՆ ՄԸ ՈՒՆԵՑԱՆ

ԹՕԼԻԷՏՈՅԻ ՄՕՏԵՐԸ

ՊԱՐԻԶ 8.— Թուրք կիները փողոցները կը պտտին, ըստիպելով խանութպանները որպէսզի բանան իրենց փեղկերը։ Ժողովուրդը խանգավառութեամբ կը ծափահարէր կիներու այս ընթացքը։

Այժմ ամէն ոք կը գործակցի հանդարտութիւնը վերահաստատելու, հրապարակը ոգեւորելու և վիրաւորներուն օժանդակելու համար։ Ամէն ոք կը մաղթէ որ Գաթալան իշխանութեանց հեղինակութիւնը աւելի զօրացած դուրս գայ այս պատահարէն վերջ։

ՍԻՐՊԻՒ 8.— Անիշխանականները, Սան Ֆէրնանտօ զօրանոցի մի-լիսներուն օժանդակութեամբ տիրացան յիշեալ քաղաքին։

Անոնք խորտակեցին դետեվրայ։

Սան Ֆէրնանտոյի քաղաքապետութեան անդամները փախած են։

ՊԱՐՍԷԼՕՆ 8.— Քաղաքը վերստին խաղաղած է, ընդհանուր երթեւեկով ընկերվարական և անիշխանական աշխատաւորներու կոչին։ Պաշտօնեաներն ու բանուորները վերսկսած են իրենց աշխատանքին։ Օթեպիւնները և հանրակառքերը կը բանան, խանութները վերաբացուած են։

Ազգայնական կառավարութիւնը կ'արդարացնէ օդային ռմբակոծումները

ԼՈՆՏՈՆ, 8.— Ազգ. մեծ սպայակոյտը Իւրթէրի հաղորդեց զեկոյց

(Շար.ը 2րդ էջ)

ԱՆԳԼԻԱ ԵՒ ԻՏԱԼԻԱ

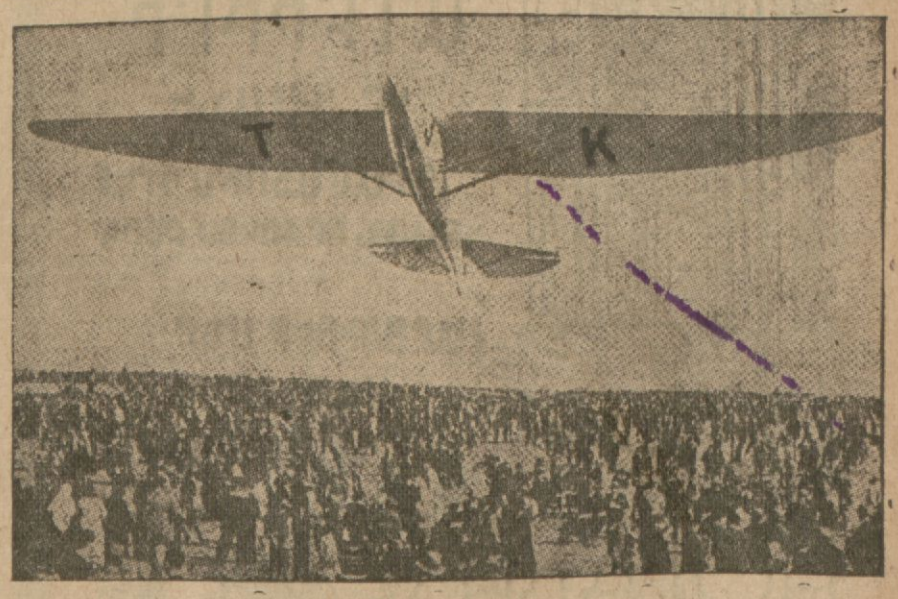
ՆՈՐԷ՞Ն ԿԸ ԹՇՆԱՄԱՆԱՆ

ԹԱԳԱԴՐՈՒԹԵԱՆ ՀԱՆԴԷՍԻՆ ՀԱՄԱՐ ԻՏԱԼԻԱ ՆԵՐԿԱՑԱՑՈՒՑԻՉ ՉԻ ՂՐԿԵՐ

ԱՆԳԼ. ԹԵՐԹԵՐՈՒ ԱՐԳԻԼՈՒԵՑԱԻ ԻՏԱԼԻԱ ՄՏՆԵԼ

ՈՐՈՎՀԵՏԵԻ ԻՏԱԼԱՑԻՆԵՐԸ «ՎԱԽԿՈՏ» ՈՐԱԿԵՐ ԵՆ

(Նիւթը կարդալ 2րդ էջ)



Թուրք ուսանողները երէկ սկսան բլանէօրի իրենց թռիչքներուն, որոնք շատ յաջող անցան։ Կը կարծուի որ մօտ ատենէն պիտի կրնան ասոնցմէ մեծ մասը վկայական առնել։

ՖՐԱՆՍ. ԽՈՐՀՐԴԱՐԱՆԻՆ ՄԷՋ

ՊԼՈՒՄ ԴԱՐՁԵԱԼ ՎՍՏԱՀՈՒԹԻՒՆ ՇԱՀԵՑԱԻ

ՎԱՐՉԱՊԵՏԸ ԳՈՐԾԱՏԵՐԵՐՆ ՈՒ ԲԱՆՈՒՈՐՆԵՐԸ ՀԱՄԱՁԱՅՆԵԼՈՒ ՀՐԱՒԻՐԵՑ

Մ. ՊԼՈՒՄ

ԲԱՐԻԶ 8.— Երէկ կէսօրէ ետք Խորհրդարանին մէջ, վարչապետ Լ. Պլում բացատրութիւն տալէ ետք կառավարութեան ընկերային և տընտեսական քաղաքականութեան մասին, ժողովրդային ձակատի բոլոր երեսփոխանները ոտքի ելան և ծափահարեցին զինքը։

Վարչապետը խօսքը ուղղելով բանուորներուն և բաթրօններուն, յանձնարարեց իրեարհասկացողութեան դալ։ Էէօն Պլում ըսաւ.

«Ասիկա մարդու մը կամ կառավարութեան մը հրաւէրը չէ, այլ բովանդակ Ֆրանսայի»։

Պլում խիստ անկեղծ էր իր խօսքերուն մէջ։ Ֆրանսայի ճարտարարուեստին ու տնտեսական բարգաւաճումի մասին խօսելով, ըսաւ.

(Շար.ը 2րդ էջ)

ԱՆԳԼԻԱ ԵՒ ԻՏԱԼԻԱ

ՆՈՐԻ՞Ն ԿԸ ԹՇՆԱՄԱՆԱՆ

ԹԱԳԱԴՐՈՒԹԵԱՆ ՀԱՆԴԷՍԻՆ ՀԱՍԱՐ ԻՏԱԼԻԱ ՆԵՐԿԱՑԱՑՈՒՑԻՉ ՉԻ ԴՐԿԵՐ

ԱՆԳԼ. ԹԵՐԹԵՐՈՒ ԱՐԳԻԼՈՒԵՑԱԻ ԻՏԱԼԻԱ ՄՏՆԵԼ

ՈՐՈՎՀԵՏԵՒ ԻՏԱԼԱՑԻՆԵՐԸ «ՎԱԽԿՈՏ» ՈՐԱԿԵՐ ԵՆ

(Նիւթը կարդալ 2րդ էջ)

ԼՈՆՏՈՆ, 8.— Հռոմէն կը տեղեկացնեն թէ Մուսոլինիի և գերման արտաքին գործոց նախարար Ֆօն Նէօյրաթի հետ տեսակցելէ վերջն է որ անգլիական թերթերուն Իտալիա մուտքը արգիլուած է։ Կ'ըսուի թէ իտալացի թղթակիցներն ալ պիտի հրաւիրուին որ մեկնին Անգլիայէն։

Ակկէց զատ, իտալական կառավարութիւնը որոշած է պատուիրակութիւն չղրկել Լոնտոն Անգլիոյ թագադրութեան հանդէսին։

Անգլիա գտնուած իտալացի թղթակիցները ետ կանչուեցան

ՀՌՈՄ, 5.— Հետեւեալ զեկոյցը հրատարակուեցաւ անգլիական և իտալական թերթերուն միջեւ գրաւնուած յարաբերութեանց մասին.— «Գրեթէ բոլոր անգլիական թերթերը Իտալիոյ և անոր զինուած ուժերուն դէմ կ'արտայայտուին միաբերան»։

ՀՌՈՄ, 8. — Պաշտօնապէս կը ծանուցուի թէ Իտալիա մուտքը արգիլուած է անգլ. բոլոր թերթերուն, բացի «Տէյլի Մէյլ»է, «Իվնինկ Նիւզ»է և «Օպսէրվըր»է։ Լոնտոն գտնուող բոլոր իտալացի թղթակիցները ետ կանչուած են։

Տպաւորութիւնը Լոնտոնի մէջ

ԼՈՆՏՈՆ, 8.— Իրիկուան թերթերը խոշոր խորագիրներով կը հրատարակեն Լոնտոնի իտալական թերթերու թղթակիցներուն ետ կանչուելուն լուրը։ Բիւթէր կը տեղեկանայ թէ իտալական կառավարութեան անգլիական թերթերուն մուտքը արգիլելը աննախընթաց դէպք մըն է Անգլիոյ և Իտալիոյ յարաբերութեան մէջ։ Իտալիա սանկ քայլ մը չառաւ նոյն իսկ այն ատեն երբ կը պատերազմէր Հապէշիստանի հետ։

ՖՐԱՆՍ. ԽՈՐՀՐԴԱՐԱՆԻՆ ՄԷՋ

ՊԼՈՒՄ ԴԱՐՁԵԱԼ ՎՍՏԱՀՈՒԹԻՒՆ ՇԱՀԵՑԱԻ

(Շար. Ա. էջէն)

— Ջանանք Ֆրանսացւոց միջեւ վէճերը բառնալ։ այս ալ ղիրար հասկնալով ։միայն կարելի է։

Պլում յայտարարեց թէ կառավարութիւնը ի վիճակի չէ նոր ծախքեր ընելու, այսու հանդերձ հանրօգուտ չենութիւններու համար 8 միլիառ ծախք նախատեսնուած ըլլալը ըսաւ։ Ապէ ետք անցաւ տուրքերը թեթեւցնելու հարցին, Պլում խոստացաւ զեղծումներուն առջեքը առնել և բարւոքել բանուորներու կացութիւնը. ծերութեան հանգըստեան թոշակ և արկածներու դէմ ապահովութեան միջոցներ։

Լէօն Պլում ճառը վերջացուց հետեւեալ խօսքերով.

«Ֆրանսական տէմօքրասին պիտի ապացուցանէ իր ամրակուռ և խաղաղասէր կառուցուածքը»։

Պլում վստահութիւն ստացաւ

ԲԱՐԻԶ, 8.— Երեսփ. ժողովը 199 քուէի դէմ 380 քուէով վստահութիւն յայտնեց Լէօն Պլումի կառավարութեան։

ՍՈՒՐԻՈՅ ՄԷՋ

ՀԱԿԱԹՈՒՐՔ ՀԱԼԱԾԱՆՔԸ ԿԸ ՇԱՐՈՒՆԱԿՈՒԻ

ԹՈՒՐՔ ԸԼԼԱԼԸ ՅԱՅՏՆԵԼ ԵՒ ԹՈՒՐՔԵՐԷՆ ԽՕՍԻԼՆ ԱՆԳԱՄ ՅԱՆՁԱՆՔ Է

ՇԱՄ 8.—Հոս տասնըմէկ թուրքեր ձերբակալուած են։ Երբ Գաֆէրի Թաղին մէջ երկաթ չապիկաւորներ իրենց չահատակութիւնները կը շարունակեն անձարձակ, կարգ մը տեղեր նոյն իսկ թուրքերէն խօսիլը յանցանք կը նկատուի, հակաթուրք հալածանքը հասած է անհանդուրժելի չափի։

Սանճագին մէջ ոչ պատուի ապահովութիւն կայ, ոչ ինչքի և ոչ ալ կեանքի։ Թուրքերը ճնշումի տակ են։

ՎԱՐՉԱՊԵՏԻՆ ԲԱՐԻՁ ԱՅՑԵԼՈՒԹԻՒՆԸ

(Շար. Ա. էջէն)

կը կարծուի թէ Հաթայի համաձայնութիւնը պիտի ստորագրուի վարչապետին Բարիզ դառնալէն վերջը։

Ֆրանս. մամուլին մեկնութիւնները

ԲԱՐԻԶ 8.— Թուրքիոյ վարչապետին Բարիզ գտնուելուն վրայ, «Բըթի Բարիզիէն» թերթը կը գրէ.

«Մեր զեկավարները չատ գոհ պիտի մնան այն չփումներէն զորս կ'ունենան Թուրքիոյ մէջ մնծ հեղինակութիւն [ունեցող անձերուն հետ։ Կասկած չկայ թէ, ֆրանքօ Թուրք բարեկամութիւնը ամրացած պիտի ելլէ այս տեսակցութենէն»։

«Ժուռնալ»ի մէջ Սէն Պրիս կը գրէ.

«Այսչափ պատեհ տեսակցութիւն մը ուրիշ ոչ մէկ առեն կրնար ըլլալ։ Իսկէնտէրունի խնդրոյն մասին Ցունուարին Ժընէվի մէջ տեղի ունենալիք Համաձայնութիւնը պահ մը յետաձգուեցաւ, անոր վերաբերող կարգ մը կէտերը քննելու համար։ Ապէ զատ, հարկ կ'ըլլայ որ Թուրքիա և Ֆրանսա, Սուրիոյ Սանճագին սահմանները երաշխաւորող և Սանճագի Թուրքերուն ու Սուրիոյ Արաբներուն միջեւ համաձայնութիւնը ապահովող պայմանագրութիւն մը գրի առնեն։ Ասանկ պայմանագրութիւն մը գրի առած է Անգարայի ֆրանս. դեսպանը. կը մնայ անգամ մըն ալ քննութենէ անցնել զայն։

Սուրիա կը ճգտի Տօֆր. Ր Աւրասը

ՀԱԼԷՊ, 8.— Զրոյց կը չրջի թէ Սուրիոյ կառավարութիւնը Դամասկոս հրաւիրեց Թուրքիոյ արտաքին գործակալ Տօքթ. Թէվֆիք Աւրասը։ Հաւանական է որ Թուրք արտաքին գործակալը Դամասկոս հանդիպի Պաղտատ գացած միջոցին։ Իրագի արտաքին գործոց նախարարը իր երկիրը դարձած միջոցին հետեւեալը յայտարարեց Հալէպի թերթերուն։

«Սուրիացիներուն բարեկամը Իրագի արտաքին գործոց նախարարը ըլլալու հանգամանքով կ'ըսեմ թէ չափազանց գոհ եմ Թուրքիա բրած ուղեւորութենէս»։

ԲԱՐԵԿԱՄ ԵԳԻՊՏՈՍ ԻՐ ԱՆԿԱԽՈՒԹԵԱՆ ԿԸ ՏԻՐԱՆԱՑ

ՎԵՐՋԱՊԷՍ ՔԱԲԻԹԻՒԼԱՍԻՈՆՆԵՐԷՆ ԱԶԱՏԵՑԱԻ

ՄՕՆԹՐԻՕ, 8.— Եգիպտոսի քաբիթիւլասիոններու բարձման համաձայնագիրը այսօր ստորագրուեցաւ մեծ հանդիսութեամբ։

Նահաս փաշա մեծ ճառ մը խօսելով, վեր առաւ ղէպքին պատմական կարեւորութիւնը և ըսաւ թէ Եգիպտոս, օտարներուն հանդէպ միջազգային օրէնքներու սկզբունքներէն չպիտի չեղի։

Անգլիոյ պատուիրակը չնորհաւորեց Եգիպտոսի պատուիրակութիւնը և Եգիպտոսի ժողովուրդին ձեռք բերած յաջողութեան համար, իսկ Ֆրանսայի պատուիրակը յայտարարեց թէ Ֆրանսա եւս ուրախ է և չնորհաւորեց իր կարգին Եգիպտոսի պատուիրակութիւնը։

Ա Զ Դ

Կէտիկ փաշայի դպրաց դասուն անօրէն խորհուրդը թաղին երիտասարդութեան երաժշտական ճաշակը աւելի զարգացնելու դիտումով որոշեց երկսեռի վերածել զուարթնոց երգչախումբը։

Ուսան ներկայիս կը հրաւիրէ թաղին երկսեռ երիտասարդութիւնը անդամակցիլ երգչախումբին։

Արձանագրութեան համար դիմել ամէն երեքշաբթի և ուրբաթ երեկոները 6—7 Դպրաց Դասու սենեակը։

ՊԱՐՍԵԼՈՆԻ ՄԷՋ ՀԱՆԴԱՐՏՈՒԹԻՒՆ

ՊԻԼՊԱՈՅԻ ՄԷՋ ԲՈԼՈՐ ԱՅՐԵՐԸ ՁԻՆՈՒՈՐ

ԸՄԲՈՍՏՆԵՐԸ ԴԱՆՐ ՊԱՐՏՈՒԹԻՒՆ ՄԸ ՈՒՆԵՑԱՆ ԹՕԼԷՏՈՅԻ ՄՕՏԵՐԸ

(Շար. Ա. էջէն)

մը որով կը մերժէ բաց քաղաքներ ռմբակոծելու մասին եկած վերագրումները։

Թշնամիին ապաստանած քաղաքները զինուոր. առաջին կարգի դիրքերու կը վերածուին, Մատրիտ 1 միլիոն բնակիչ ունեցող քաղաք մըն է, բայց կառավարականները զայն վերածեցին առաջին կարգի ռազմական դիրքի մը, ինչ որ ոճիր մըն է։ Նոյնը գործեցին Այալարի և Տուրանկոյի մէջ, որոնց պարիսպները ամրացուցին. որով մենք ալ ստիպուեցանք ռմբակոծել։

Տիւրանկօ սուինի ուժով գրաւուեցաւ. այն քաղաքները որոնք ճակատէն միայն 10 քիլօմէթր հեռու կը գտնուին, չեն կրնար բաց քաղաք նկատուիլ. պէտք է որ ոչ-պատերազմիկները այդպիսի վայրերէ հեռանան։ Ասոր հակառակ ըլլալով կառավարականները ոևէ զինուոր. հանգամանք չունեցող բաց քաղաքներ ռմբակոծեցին, ինչպէս վերջին անգամ Սարակոսա, ուր 50 հոգիի մահուան պատճառ եղան և 150 անձեր վիրաւորուեցան։ Նոյնպէս Վալատօլիտի մէջ քանի մը հրկոտանեակ տղաքներ սպանուեցան երբ դպրոցէն կը վերադառնային և 100 հատ ալ վիրաւորուեցան։

Պիլպաոյի բոլոր ուժերը զինուոր

ՊԻԼՊԱՕ 8.—Ամրացման գործերուն համար գործ չունեցող բոլոր ոյժերը զինուորական ծառայութեան առնուեցան։

Ըմբոստ օդանաւերը գիւղերուն վրայ հրթիռ ռումբեր կը նետեն։

Ըմբոստ օդանաւերը չարունակ Պիլպաոյի վրայ թոիչք կը կատարեն։

Թօլէտոյի մօտերը

ՄԱՏՐԻՏ 8.— Թօլէտոյի չուրջը զինուորական չարժում կատարող ըմբոստ ուժերը թէեւ յաջողած են իրենց դիրքերը զօրացնել բայց միլիոներ զրահապատ չոգեկառք մը ղրկելով թշնամին ցրուած են։

Այս չոգեկառքը ճիշդ մէկ ժամ Ֆրանքոյի ուժերը զօրաւոր կրակի մը տակ բռնած են։ Ապէ զատ կառավարական օդանաւերը միջամտելով թշնամին ծանր պարտութեան մը մատնեցին։

Կառավարական օդանաւերը ապէ վերջ Թօլէտոյի ճամբուն վրայ պահելով, յառաջացող 30 քամիոնէթ բաղկացած թշնամի ուժի մը հանդիպելով զանոնք կրակի բռնեց։ Քամիոններէն մէկ քանին այրեցան։

Այս օդանաւերը Իվէլահուէնկա-

Նախկին նախագահը նախկին թագաւորին հետ

ԲԱՐԻԶ 8.— «Էր Նուվէլ» նախորդ Հանրապետութեան նախագահ Մսիօ Զամօրայի նախկին թագաւոր Ալֆոնս ԺԳ.ի հետ տեսակցած ըլլալը կը գրէ։

Զամօրա հերքեց այս լուրը։

Կառավարական գեկոյց

ՍԱԼԱՄԱՆՔԱ 8.— Պիւքայի կողմերը, մեր ուժերը (ըմբոստներէն) իրենց դիրքերը զօրացուցին։ Մի-լիսներու երկու յարձակում մղեցին։

Արագոնի և Անտալուզիոյ ճակատներուն վրայ, հետեւակազօրք միջեւ հրացանաձգութիւն տեղի ունեցաւ։

Սանթանտէրի և Աթուրիոյ ճակատներուն վրայ թշնամիին յարձակումները ետ մղուեցան։

Մեր օդանաւերը քաղաքին չորս կայարանը գտնուող չոգեկառքը ալ ռմբակոծեցին։

Նախկին նախագահը նախկին թագաւորին հետ

ԲԱՐԻԶ 8.— «Էր Նուվէլ» նախորդ Հանրապետութեան նախագահ Մսիօ Զամօրայի՝ նախկին թագաւոր Ալֆոնս ԺԳ.ի հետ տեսակցած ըլլալը կը գրէ։

Զամօրա հերքեց այս լուրը։

Կառավարական գեկոյց

ՍԱԼԱՄԱՆՔԱ 8.— Պիւքայի կողմերը, մեր ուժերը (ըմբոստներէն) իրենց դիրքերը զօրացուցին։ Միլիսներու երկու յարձակում մղեցին։

Արագոնի և Անտալուզիոյ ճակատներուն վրայ, հետեւակազօրքի միջեւ հրացանաձգութիւն տեղի ունեցաւ։

Սանթանտէրի և Աթուրիոյ ճակատներուն վրայ թշնամիին յարձակումները ետ մղուեցան։

Մեր օդանաւերը քաղաքին չորս կայարանը գտնուող չոգեկառքը ալ ռմբակոծեցին։

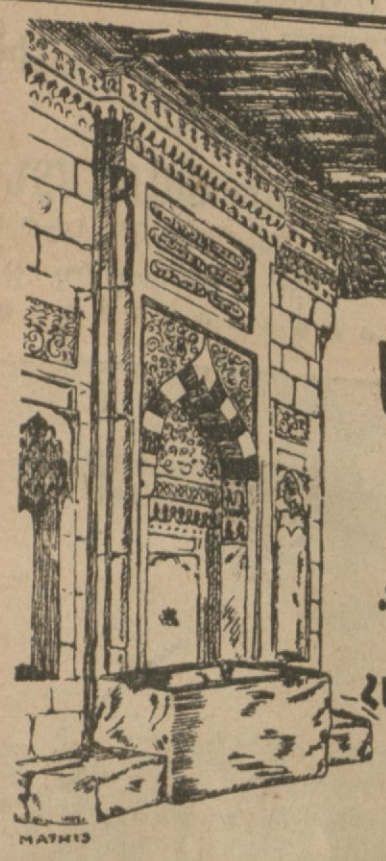
ԱՆԳԼԻՈՅ ՎԵՀԱՊԵՏԻՆ ԱՐՔԱՅԱԶՈՒՆ ՀԻՒՐԵՐԸ

ՆԱԻԱՏՈՐՄԸ ԴԻՐՔ ԲՌՆԱԾ Է ԼՈՆՏՈՆԻ ԱՌՔԶԻ ԵՒ ԼՈՒՍԱՎԱՌՈՒԹԻՒՆ ԿԸ ԿԱՏԱՐԷ

ԼՈՆՏՈՆ, 8.— Արքայական ընտանիքի պատկանող այն 14 հրաւէրները որոնք ներկայ պիտի ըլլան Անգլիոյ վեհապետին թագադրութեան հանդէսին և պիտի հրաւիրուին Պըքինկէմի պալատին մէջ թագաւորին և թագուհիին կողմէ, հետեւեալներն են։

Եուկօսլաւիոյ խնամակալ իշխանը Բօլ և կինը, Հօլանտայի գահաժառանգ իշխանուհին Ժիւլիանա և ամուսինը իշխան Լիւիէ, Բրուսիոյ Ցրէտէրիք իշխանը, Ցունաստանի թագաւորին եղբայրը իշխան Բօլ, Ֆլանտրի իշխան Շառլ, Ռումանիոյ գահաժառանգը իշխան Միշէլ, Շուէտի գահաժառանգ իշխանը և իշխանուհին, Հանովըրի իշխան Էրնէսթ Օկիւստ։ Նորվեկիոյ գահաժառանգ իշխանը և իշխանուհին, Գլուկսբուրկի ցարին եղբայրը իշխան Քիւլ։

ԼՈՆՏՈՆ, 8։— Նաւատորմիղը դրօշը այս առաւօտէն ի վեր կը ծածանի Թայմզ գետին վրայ, գետաբերանէն սկսեալ մինչեւ քաղաքի եզերքը։ Մայր հայրենիքին նաւա-



ՁԵՐ ԱՐԿՂԻ ՄԷՋ
ԴԱՀԱԾ
ԴՐԱՄԸ
ՅԱՄՔԱԾ
ԱՂԲԻՒՐԻ
ԿԸ ՆՄԱՆԻ
ԴՐԱՄԱՏՈՒՆ ԴՐԷՔ
ՋԱՅՆ ՈՐ ՏՈՒՈՒ ԲԵՐԷ
ՀԱՐՑՈՒՑԷՔ ՄԵՐ
ՄԱՍՆԱՒՈՐ
ՊԱՅՄԱՆՆԵՐԸ
HOLANTSE BANK ÜNİ N.V.
KARAKÖY PALAS - ALALEMCİ HAN
HOLLANDSCHE BANK-UNIE N.V. AMSTERDAM

ԼԵՒՈՆ ՅՈՎԱԿԻՄԵԱՆ
Ա Լ'ԷԹՈՒԱԼ A L'ETOILE
437, Խպիհյալ նաստէսի, 437

Նօրաձեւութեան վերջին խօսքը արտահայտող Բարիզի A. Claverie'ի Lastex scandale gainesերն են որ նոր հասած են ճոխ տեսակով և որոնք կը կազմեն Բարիզի նրբաճաշակ կանանց իտէալը, իրենց անփոփոխելի ձեւին, առանց պալէնի մարմնոյն բոլոր ճկունութիւնը պահելուն, միևնոյն ատեն հիանալի ձեւ մը տալուն համար։

Նիւթ փորձառու Première corsetière'ի մը միջոցաւ կը պատրաստուին կերպաս, քաուչուկ սեղմիրաններ և soutien gorgeեր անթերի կերպով էն վերջին նորաձեւութեանց համեմատ ու լաւագոյն նիւթերով։

Բժշկական զօտիներու, varice գուլպաներու քաղում տեսակներ,

Kleinert ամերիկեան նշանաւոր մարքայով sousbras ներ որոնք կը գտնուին Բարիզի ամէնէն մեծ տուները

ՀԻՆՏԷՆՊՈՒՐԿԻ
ՀՐԱՄԱՏԱՐՆ ՈՒ ԱՆԹԵԼԻ ՊԱՇՏՕՆԵԱՆ ՄԵՌԱՆ
ՏՕՔԹ. ԷՔԷՆԵՐ ԴԱՒԱԴՐՈՒԹԵԱՆ ՄԱՍԻՆ ԿԸ ՇԱՐՈՒՆԱԿԷ ՊՆԴԵԼ

ՆԻՒ ԵՕՐՔ 8.—«Հինտէնպուրկ»ի վիթխարի պայտօնեաներէն մէկը ևս այսօր ուշ առեն մեռաւ։ Օգապարիկին հրամատարը Լէման մեռաւ հիւանդանոցին մէջ։

Այսպէս մեռեալ ճամբորդներուն թիւը 11ի, իսկ պայտօնեաներունը 21ի կը բարձրանայ։

Օդնական հրամանատար Փրուսի վիճակը ևս խիստ մտահոգիչ է։ Ան ոտքէն մինչեւ գլուխը փաթաթոտւած կ'պառկի։

Հրամատար Լեմանի կինը Բարիզ եկած է, Շէրպուրկէն առաջին չգնելով նիւ Եօրք անցնելու համար։

Լեման երկար տարիներ պայտօնավարած էր Զէպլինի ճարտարապետ դանօթ վարիչ Տօքթ. Էքէների մօտ և «Հինտէնպուրկ»ի հրամատարութիւնը կատարած էր մեծ ձեռնհասութեամբ։

Ան, այս ճամբորդութեան ընթացքին իր խորհրդական կը գրաւէր օդապարիկին մէջ, հրամատարութիւնը յանձնած ըլլալով իր օդնական Փրուսին։

ԼՈՆՏՈՆ 8.—Այրած «Հինտէնպուրկ» Զէպլինին հրամանատար, Էչման որ ծանր այրուցքներ ըստացած էր, հակառակ թափուած խնամքներուն երէկ մեռաւ։

Մեռաւ նմանապէս օդանաւի անձնակազմի 30 մարտանաւորներէ խարխլած են Սաուբէնտի և Լոնտոնի նաւահանգիստին առջեւ։

Սաուբէնտէն երկու մղոն հեռու խարխլած է երկրորդ նաւաթաժինը։ «Ելսըն» յածանաւին վրայ կը ծանր ընդհ. հրամատարի դրօշը։

Ասոր շուրջ հաւաքուած են զանազան մարտանաւեր և պարտաձև ինքնագրաւուած։

Գետին եղերքն ի վեր դիրք գրաւած են նաեւ խորփիլանաւերն ու ընդծովեանները։

Ամէնէն ուժեղ հանդիսատեսները ուշադրութիւնը կը գրաւեն 9 հազար թոնոց նորաչէն երկու յածանաւեր՝ Նիու Ֆէնըլ և Սաուբէնտըն։

Երկուշաբթի դիշեր Սաթէնտի առջեւ խարխլած մարտանաւերը լուսաձակի խազեր պիտի կատարեն և յաջորդ երկու օրերու ընթացքին ալ ամբողջ նաւատորմը լուսազարդուած պիտի ըլլայ։

** Ամերիկայէն հազարաւոր հանդիսատեսներ Լոնտոն կուգան ներկայ գտնուելու թագադրութեան։ Յաջիկայ Դշ. օր վեց հակայ թըռանատալանատեսներ Լոնտոն կը պատուին։

ճամբաները չխճողելու և ազատ բար գործին արգելք չհանդիսանալու համար։

Ոտիկաններ, առաւօտեան լուսաբացին տակաւին կը խուզարկէին օդապարիկին վրայ եղած ներկերը, ուրկէ ծուխը կը չարունակէր բարձրանալ։ Այժմ, հակայ օդապարիկէն ոչինչ մնացած է, այլ միայն մոխրակոյտ մը, որուն մէջ հոս հոն կը նշմարուին մետաղեայ ճմլուած նստարան մը, կիսաքանդ սեղան մը և օդապարիկին պոչուտակը։

Ուրիշ տղէտներ

Տօքթ. Էքէներ և «Հինտէմպուրկ»ի վարիչ պայտօնեաները յաճախ գանգատած էին Լէյքհըրսթի անյարմարութենէն իբր օդակայան։ Արդարեւ, առաջիկայ տարիէն սկըսեալ նոր օդակայան մը պիտի չինուէր «Հինտէնպուրկ»ի համար։

«Հինտէնպուրկ»ի աղէտին առթիւ, թերթերը մանրամասնութիւններ կը հրատարակեն ցարդ պատահած օդային մեծ աղէտներու մասին։ Այսպէս 933ին «Աքրօն» օդանաւը ինկաւ 75 հոգիի մահուան պատճառ դառնալով։ 934ին «Մարօքէսըլ» 132 զոհ խլեց, իսկ 935ին «Մօհօք» 45 հոգիի կեանքը արժեց։

ՊԵՐԼԻՆ, 8.— «Ճէպփելին» ընկերութեան նախագահ Տօքթ. Էքէներ ոտիոյի միջոցաւ հետեւեալ յայտարարութիւնները բրած է «Հինտէնպուրկ»ի աղէտին մասին.—

Հակառակ նախկին ենթադրութեան թէ օդապարիկը հրթիռութեան մը զոհ գացած է, այժմ նըկատի առնելով ստացուած լրացուցիչ տեղեկութիւնները, այն համոզման կը յանգիմ որ արկածը արդիւնք է ամպոտ օդին մէջ գոյացած ելեքտրական հոսանքին, որ դեռին ձգուած պարանէն ուղղակի օդապարիկին փոխանցուած է, յառաջ բերելով աղէտալի պայթումը։

Քանիի՞ ապահովագրուած էր «Հինտէնպուրկ»

ԼՈՆՏՈՆ 8. — «Հինտէնպուրկ» ապահովագրուած էր կէս միլիոն անգլ ոսկիի, որուն 225,000ը անգլ. ընկերութիւններու կողմէ։ Այս վերջինները ընդունած էին ապահովագրել, հակառակ անոր որ օդապարիկը ջրածինով լեցուած էր, փոխանակ «էլիոմ» կազի որ նուազ վտանգաւոր է։

Միւս կողմէ, ճամբորդները և նաւաստիները ալ խոշոր գումարներով ապահովագրուած էին։

Լէյքհըրսթի աղէտը աննախընթաց է, ապահովագրական ընկերութեանց օդանաւային գետնի վրայ ենթարկուած վնասներուն մեծութեանը տեսակէտով։

Լաքհըրսթի օդայիոյ կայանը

Սոսկալի ու տխուր տեսարան մը կը պարզէ օդանաւային մետաղեայ կազմածներուն ահեղակոյտը։ Դիշերն ի բուն փնտռտուքները տեւեցին։

Օդային նաւարկութեան մասնագէտներ Լաքհըրսթի դիրքը խիստ տնյարմար կը գտնեն, որպէս օդային կայան։

Արդարեւ Նիւ Եօրքի օդային կայանը հովերէ պաշտպանուած չէ և ենթակայ է օդային հոսանքներու։ Ծարդ բազմաթիւ օդային արկածներ պատահած են այստեղ։

Նոյն իսկ Ճէպլինի ընկերութիւնը օդային նաւարկութեան եղանակի վերջնական է առ, Լաքհըրսթէն տարբեր վայր մը փնտռելու որոշում տուած էր։

Ամերիկեան «Աքրօն» օդանաւին աղէտն ալ հոս պատահած է, նոյնպէս այս օդային կայանի ծովեզերքին վրայ խրած ու ջարդ ու փշուր եղած են երկու չոգենաւ։

Էլիոմ կազը

Մ. Նահանգները Էլիոմ կազին աւելի դիւրաւ արտածումի մասին օրինագիծ մը կը քննեն։

Միւս կողմէն քննութիւն կը կատարուի «Հինտէնպուրկ» օդանաւի արկածին պատճառները երեւան հանելու համար։

Սուգը Գերմանիոյ մէջ

Սուգը ընդհանուր է, գերման մամուլը այս աղէտին մասին գրութիւններ կը հրատարակէ։

Այս աղէտը, կը գրէ «Ֆոլքիշէ Պէօպախթէր» օդի հերոսները ալ աւելի եռանդուն կը դարձնէ, պատերազմի ընթացքին Զէպլիններու աղէտը վարելի օդանաւերու ապագային համար աւելի յուսադրից գերման ազգը, իսկ «Հինտէնպուրկ»ի աղէտը ալ աւելի կը խթանէ մեզ գերման օդային նաւարկութեան յաղթանակը։

ԱԶԳ. ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑԻ 105ՐԴ ՏԱՐԵԴԱՐՁԸ
ԱՅՍ ԱՌՏՈՒԱՆ ՓԱՅԼՈՒՆ ՀԱՆԴԻՍՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ՆԱԽԱԳԱՀՈՒԹԵԱՄԲ Ս. ՊԱՏՐԻԱՐՔ ՀՕՐ

Աւանդական սեղանը եւ բանախօսութիւնները

Ազգ. Հիւանդանոցի հիւանդկութեան 105րդ տարեդարձը՝ մեծահանդէս տօնուեցաւ այսօր, Տ. Մեսրոպ Նարոյեան Ս. Պատրիարք Հօր նախագահութեամբ և բազմաթիւ եկեղեցականներու մասնակցութեամբ, Եէտիգուլէի Ս. Փրկիչ մատուռին մէջ՝ ուխտաւորներու ըստուար՝ բազմութեան, քանի մը օրէ ի վեր տեղացած անձրեւը դադրած և օդը պայծառացած ըլլալով։ Արեւածագէն սկսեալ հեռաւոր ու մօտաւոր թաղերէ հիւանդանոց կը փութար՝ ժողովուրդը երկաթուղիով, օթօպուսներով, օթօներով ու թըրամուէյով։ Հոգաբարձութեան անդամները և Օժանդակները կանուխէն գործի լծուած էին եկող հրաւիրեալները մեծարելու։

Առաւօտեան երգեցողութիւնները չատ ներդաշնակութեամբ կատարուեցան, զանազան թաղերու գեղաձայն դպիրներուն կողմէ, իսկ Ս. Պատարագը ներդաշնակօրէն երգեց Գուրուչէշմէի կոմիտաս երգչախումբը, բազմաձայն եղանակով, դեկավարութեամբ Մ. Գաբուչէլլիի։ Ս. Պատարագը մատոյց Ս. Պատրիարք Հայրը՝ որու կը սպասաւորէին վարդապետներ և քահանաներ՝ որ խօսեցաւ իր գրական գեղեցիկ քարոզներէն մին, ոգեւորեալ չնչտերով և բացատրելէ վերջ օրուան մեծ տօնին նշանակութիւնը, օրհնութեամբ յիշատակեց հաստատութեան հիմնադիր երջանկայիշատակ Գազէզ Ճարութիւն Ամիրա Պէզճեանը և բոլոր բարերարները՝ Ունճեան, Ճակոբեան. Թահթապրուն, Կիւլպէնկեան, Գարակէօզեան, եւն. եւն. և անոնց հոգիներուն հանգիստ և իրենց յաջորդներուն ալ երկար կեանք մաղթեց։ Ցետոյ ջերմագին բարեմաղթութիւններ ըրաւ մեր բոլոր բարեգործական ու կրթական հաստատութիւնները հովանաւորող Հանրապետութեան Մեծ նախագահ Աթաթիւրքի և բոլոր գործավարներու արեւշատութեան և երկրին բարօրութեան ու ժողովուրդին բարեկեցութեան համար։

Եկեղեցական արարողութեանց աւարտումէն յետոյ, Ճակոբեան—Ունճեան յարկաբաժնի նրբանցքին մէջ տրուեցաւ երկու հարիւր հոգինոց սեղան մը, ի պատիւ Ս. Պատրիարք Հօր, եկեղեցականներու, վարչութեան և զանազան ժողովներու անդամոց, հրաւիրեալներու և թաղային օժանդակ Մարմիններու։

Ճաշի միջոցին կոմիտաս երգչախումբին առաջնորդեց Տօքթ. Հրանտ Փէչթիմալճեան թուրքերէն խանդավառ ճառով մը՝ որ գղրդագին ծափերով ողջունուեցաւ, պատկերացնելէ վերջ համաւօտակի Գիծուքեան այս Ցարկի վիճակը, ջերմ բարեմաղթութիւններ ըրաւ Մեծ Առաջնորդ Աթաթիւրքի, վարչապետ Իսմէթ Ինէօնիւի և բոլոր գործավարներու համար, որոնց ի պատիւ դինիի գաւաթներ պարպուեցան, անոնց կենաց ու առողջութեան համար։

Հոգաբարձութեան առենադպիր Տիար Սահակ Իւլպէնկեան կարդաց տարեկան տեղեկագիրը որուն կարեւոր մասերը և հանդէսին միւս մանրամասնութիւնները պիտի հրատարակենք մեր վաղուան թիւով։

Կոմիտաս երգչախումբը Էմերթ ընդ մերթ գեղեցիկ երգեր կ'երգէր, ոգեւորութիւն սփռելով սեղանին վրայ ուր ներկաները զանազան նուիրատուութիւններ ըրին, իբր հացագին։

Սեղանին վրայ Ս. Պատրիարք Հօր և ուրիշներու կողմէ խօսուած ճառերն ալ վաղը պիտի հրատարակենք։

Կէս օրէ վերջ, ժողովուրդը այցելեց բոլոր յարկաբաժինները և ապա գեղջկական ու ընտանեկան սեղաններ սարքեց և մինչեւ իրիկուն զուարճացաւ Հիւանդանոցի և հանդիսակաց պարտէզներուն մէջ։

ՊԵՏԱԿԱՆ ՊԻՒՏՃԷԻ ՊԱՏՐԱՍՏՈՒԹԻՒՆԸ

ԱՆԳԱՐԱ 8.— Ելմտական Ծանճ-նախուժքէն ելած ձեւին նայելով, 1937ի պետական պիւտճէն պիտի ըլլայ 231 միլիոն լիրա, անցած տարուան պիւտճէէն 18 միլիոն լիրա աւելի։ 2 միլիոն լիրան՝ կըրթական գործավարութեան, 1 միլիոն լիրան՝ հանքեր հետազօտելու և գտնելու հաստատութեան, 1ուկէս միլիոնը՝ առողջապահութեան և բնակութեան գործին և մնացած գումարը՝ միւս գործավարութեանց անհրաժեշտ ծախքերուն։

Արտասովոր աղբիւրներէ առնուած դրամները և կեդրոն. գանձային տուած պօնօներովը վճարելու պայմանով յատկացումներ եղած էին Հանրային Պարտքէն։ Արտասովոր աղբիւրներէ եղած յատկացումներուն դէմ ցոյց տուած 6 միլիոն լիրան ալ այս նոր պիւտճէին վրայ աւելցնելը յարմար տեսնուեցան։

35 միլիոն լիրայի յատկացումը

ԱՆԳԱՐԱ 8.— Ծննութիւնը աւարտելով պատրաստուեցաւ տեղեկագիրը 35 միլիոն լիրայի յատկացումներուն, որ արտասովոր աղբիւրներով պիտի ապահովուի։ Օրինագիծը մօտ օրէն պիտի յանձնուի Ազգ. Մեծ Ժողովին։

ԱՐՏԱՍՈՎՈՐ ՊԱՏԳԱՄԱՒՈՐ ՀԱՆԳԻՍՏ ՄԸ ՊԻՏԻ ՏԱՐՈՒԱՅ ՄԱՅԻՍԻ 19ԻՆ

Ազգ. Մեծ Ժողովի Նախագահութիւնը ծանուցանել կը փութայ ազգային հաստատութիւններու, կրթական հաստատութիւններու, ազգային միութիւններու, ինչպէս նաեւ ազգայնոց, որ Ազգ. Մեծ Ժողովի որոշման համաձայն, Տարուայ Մայիսի 19ին, Ազգ. Մեծ Ժողովի նախագահութեան կողմէ, Ս. Պատարագ մը պիտի մատուցանուի Ս. Փրկիչ մատուռին մէջ, Եէտիգուլէ, Ս. Պատարագէն ետք

ՈՐ ԿՈՂ ՄԸ ՊԻՏԻ ՅԱՂԹԷ

ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹԻ՞ՒՆԸ ԹԷ ԱՊՍՏԱՄԲ ԲԱՆԱԿԸ

Սպանիոյ մէջ պատերազմը կը չարունակէ ամիսներէ ի վեր։ Առաջին օրերուն, ապստամբները մեծ յաջողութիւններ ձեռք բերին, շատ մը քաղաքներ գրաւեցին, մինչեւ Մատրիտի դուռը առաջ գացին։ Եւ սակայն վերջերս կացութիւնը բոլորովին փոխուեցաւ։ Ապստամբներու յառաջխաղացումը դադրեցաւ, և, ասոր հակառակ, կառավարական ուժերը ամէն ճակատներու վրայ սկսան յարձակումի։

Մինչեւ Մատրիտի դուռը հասնող, նոյնիսկ քաղաքին քովնտի փողոցները գրաւող ապստամբները ամիսներէ ի վեր հոս կեցան ու մնացին։ Քայլ մը առաջ չկրնալ երթալէն զատ, իրենց ձեռքը գտնուած միւս դիրքերն ալ պահելու դժուարութիւն կը կրեն։

Անգլ. թերթ մը այս առթիւ կարեւոր յօդուած մը գրեց։ Յօդուածագիրը կ'ըսէ.—

«Կացութիւնը կրնանք սա կերպ ամփոփել.— Կ'ներեայ թէ ինը ամսուան յարձակումէ մը ետք ապստամբներուն ուժը սպառած է։ Իսկ ասոր դէմ, կառավարական ուժերը տակաւ կ'ոգեւորուին։ Բայց տակաւին ուժով յարձակումի մը չի սկսան։ Ասոր պատճառը պարզ է.— Յարձակումը պաշտպանութենէն դժուար է։ Ինչպէս որ ապստամբները չկրցան գրաւել Մատրիտը, այնպէս ալ կառավարական ուժերը չկրցան Օվիէտոն գրաւել։

Կրնար ըլլալ որ կառավարական ուժերը յարձակում մը ընէին և ձախողէին, այն ատեն զործը կրկին կրնայ անելի մը մատնուիլ։ Ասով մէկտեղ կացութիւնը կառավարութեան ուժերուն շատ աւելի նպաստաւոր է։ Ապստամբներուն բարոյականը կոտրած է։ Եթէ կառավարական ուժերը կարենան յաջողութիւն մը ձեռք բերել, կրնան խուճապի մատնել ապստամբները։

Ֆրանքօ մեծ սխալ մը գործած է Մատրիտի վրայ քալելով։ Հիմա կը հասկցուի ասիկա։ Ասով մէկտեղ Մատրիտ այնքան հմայիչ, կախարդիչ նպատակ մըն էր որուն դէմ ոչ ոք կրնար դիմանալ։ Թալավէրան և Թօլէտօն իյնալէն վերջը բացուած էր ճամբան։ Կը կարծուէր թէ չատ դիւրին պիտի ըլլար Մատրիտի գրաւումը։ Մատրիտին գրաւումը այնքան մեծ ազդեցութիւն պիտի ընէր որ՝ Ֆրանքօ և անոր խորհրդականները այդ մասին չատ մտածելու պէտք չեսան։ Մոռցան ընդհ. պատերազմին առած սա դասը թէ՝ երբ քաղաք մը լաւ ամրացուի ու պաշտպանուի, ուղղակի յարձակումով մը կարելի չէ զայն առնել։

Ֆրանքօն Մատրիտի վրայ քալեց, բանակը քաղաքին դուրսի եզերը կառչած մնաց։ Ամիսներէ ի վեր քաղաքը կը ռմբակոծէ կը կենայ, այնչափ որ իր ձեռքի մուրճը գործածելու առիթներին բերաւ։

Կառավարական ուժերուն հրամայուեր՝ զօր. Միախա և անոր ընկերները, անկասկած, Ֆրանքոյին սխալէն դաս առին։ Կառավարականք չատ ռազմանիւթ ապառելով և զինուոր զոհելով պիտի աշխատին Մատրիտի եզերքէն քայլ առ քայլ ետ մղել ապստամբները։ Եթէ կազմակերպութիւններին կատարեալ է և հրամանատարութիւնները ճարտար, պիտի կրնան ապստամբներուն տակաւ մէկ կողմը գրաւել և անոնց դէմ ուժով յարձակումներ ընել։

Ֆէրուէլի շրջանակին մէջ սկսած կռիւները վերջապէս պատճառ եղան որ Ֆաթալօն բանակ մը կազմուի, և այս բանակը մեծ օժանդակութիւն ընէ կառավարական ուժերուն։ Ֆաթալօն բանակին սկսած յառաջխաղացումը եթէ յաջողութեամբ աւարտի, ապստամբներուն Սարակուսայի հետ հաղորդակցութեան ճամբաները ապառնալիքի պիտի ենթարկուին և Ֆրանքոյի ուժերը Արագոնի, Նավարի շրջանակներուն մէջ գէշ վիճակի մէջ պիտի իյնան։

Բայց հարաւի շրջանակին մէջ, ռազմագիտական նայուածքով, յառաջխաղացքի համար աւելի նպաստաւոր կ'երեւայ։ Ջօրաւար կօմէզի հրամանատարութեան տակ Ջօրտօվայի մէջ գտնուող հարաւի բանակը վերջերս ուժովցաւ։ Այս բանակը ոչ միայն արգելք եղաւ որ ապստամբները Ալմատիայի շրջանակին մէջ անդիկի հանքերը առնելու համար ըրած յարձակումնին արգելք ըլլան, այլեւ փոխադարձ յարձակումի սկսան։

Ջորտովան այսօր կօմէզին դիմերէն 30 քիլօմէթրօ հարաւի կողմը կը գտնուի։ Բայց այս 30 մղոն ճամբան կարելու համար, պէտք է Մօրէնայի լեռներէն անցնիլ։

Բայց եթէ կօմէզ յաղթանակ մը տանի—և յաղթանակ մը տանելու հաւանականութիւնը կայ — և փոխանակ հարաւի դէպի արեւմուտք քալէ, 30 քիլօմէթր անդին Բօթուկալի սահմանին պիտի հասնի։ Եթէ ասիկա ընել յաջողի, Ֆրանքոյի ուժերը երկուքի պիտի բաժնուին, երկուքի պիտի ճղդուին։ Շատ գէշ պիտի ըլլայ ապստամբներուն վիճակը, եթէ դադրին հարաւի հետ հաղորդակցելէ։

Տակաւին առաջապէս յայտնի չէ թէ զօր. կօմէզ այդ 70 քիլօմէթր տարածութեամբ գետինը գրաւելու յաջողած է թէ ոչ։ Բայց կ'երեւայ թէ պիտի ընէ այդ ձեռնարկը։ Թէեւ ապստամբներն ալ ձեռնհասնայն չպիտի մնան, դիմադրութեան միջոցներ պիտի ապահովեն։

Եթէ զօր. կօմէզ այդ ձեռնարկը ընելու ելլէ և սկիզբը յաջողութիւն մը ունենայ, պէտք չէ կարծենք որ պատերազմին վերջը եկած է։ Որովհետեւ ասանկ յարձակումներու մէջ, դժուարութիւնը քանի մը օր ետքը կը սկսի, կրնայ ըլլալ որ կացութիւնը աննպաստ ըլլայ առաջին անգամ յարձակում գործողին։ Յարձակումները յաջողած չեն նկատուիր, մինչեւ որ իրենց նպատակին չհասնին, և թշնամիին հոգի առնելիք տեղին վրայ ազդելու պարագային՝ յարձակումը ազդեցութիւն մը գործէ պատերազմի ճակատագրին վրայ։ Օրինակի համար Մալակայի յարձակումը ի՞նչ ազդեցութիւն գործեց պատերազմին ճակատագրին վրայ։ Բնա՛ւ։ Բայց զօր. կօմէզ եթէ յաջողի ապստամբներու ուժը երկուքի բաժնել, չափազանց մեծ օգտակարութիւն մը պիտի ունենայ կառավարական բանակին։

Կրնայ ըսուիլ թէ՝ յաղթանակին հաւանականութիւնը քիչ մը աւելի կառավարականներուն կողմն է։ Որովհետեւ Ֆրանքօ ամիսներ տեւող իր յամձակումներով ակարացուց իր ուժը։ Հնար ալ չիկայ որ Իտալիան կամ Գերմանիան օգնական զօրք տանայ, և այլեւս ցամքած է աղբիւրը Արաբներու և Լէժիոնէր ուժերուն որոնք ապստամբներուն ամենէն լաւ պատերազմիկներն են, և ասոնք են որ յաղթանակը պիտի ապահովեն։

Կառավարական զօրավարները անցած քանի մը ամիսներուն մէջ մարզեցին իրենց զօրքը, պէտք եղածին պէս զինուեցան, տիսիպլին դրին բանակին մէջ, այնպէս որ երկու կողմի զինուորները բաղդատութեան դնենք, արժէքի կողմէ իրարու հաւասար կուգան, կառավարականները քիչ մըն ալ աւելի ուժով են բարոյականի կողմէ։

Կառ. բանակը օրէ օր կը տուժէ բանալ, բանակին հետեւի կողմը հետզհետէ աւելի կը հազմակերպուի, ի՛նչ որ կարեւոր է յաղողութիւնը ապահովելու համար։ Ֆաթալոնիոյ մէջ պահեստի կարեւոր ուժ մը կայ։ Այս ուժը կրնայ մեծ դեր մը կատարել։ Անհաւասիկ այս պատճառներով կրնայ ըսուիլ որ կառավարականները աւելի յաղողութեան յոյս ունին։ Բայց պատերազմի մասին կարելի չէ վերջնական ու վճռական բան մը ըսել։

ԸՆՏԱՆԵԿԱՆ ՍՈՍԿԱԼԻ ՏՈՒԱՄ ՄԸ

Կեդրոնական Ամերիկայի Բանաստ անունով ծանօթ հաղարին մէջ

Հայրը արցունքով կը պատմէ իր զաւակը սպանելուն պատճառը

ՎԱԻԱՇՈՏ ԾԵՐՈՒԿ, ԴՐԱՄ ՈՒՆԻ՞Ս ՈՐ ՉԻՍ ԿԱՆՉԵՑԻՐ, ԸՍԱՒ ԱՂՋԻԿԸ

Նաւաստիի մը անհաւատարիմ կնոջ ողիսականը

Ժողովուրդը, դատարանին սալօնին դեռ չի բացուած դուռին առջեւ, քիչ մը եռքը իր մտիկ ընելիք դատին մասին իրարու հետ կը վիճէին։

— Ֆրէտը պէտք է անպարտ արձակուի։

— Խեղճ մարդ։

— Ժիւրին այս մարդը կարելի չէ որ դատապարտէ։

— Եթէ խիղճ և բարոյական ըսուած բաները. որոնք հոս իրական են, չեն մնացած մարդոց քովը, անիկա թող դատապարտեն։

Երկու փաստաբաններ իրարու հետ այսպէս կը խօսէին, գիրուկը դառնալով ըսաւ միւսին.

— Ջըլլար սիրելիս, ինքզինքը չի կրնար պաշտպանել, ինչ որ ալ ըլլայ այս մարդը անպարտ չարձակուիր, վերջապէս որդեսպան մըն է, յանցանքին պայմաններէն դատելով ինքը յանցաւոր է, սակայն եթէ անիկա անպարտ արձակուի...

Միւս փաստաբանը որ Ջղային էր, ըսաւ.

— Մարդկային խիղճը եթէ մէկը չի կրնայ դատապարտել, օրէնքներն ալ չեն կրնար դատապարտել։

Ձիւդ այս միջոցին դուռները բացուեցան. և ժողովուրդը սկսաւ ներս խուժել, ժամ առաջ տեղ մը գրաւելու համար։

* * *

Այդ օրը Բանամայի ծանր պատիժներու տեսանը ամբողջ ազգը շահագրգռող սոսկալի ընտանեկան ոճիրի մը դատավը կը զբաղէր։ Ամբաստանեալը լայն ուսերով 50 տարեկանի մարդ—Քէեւ 30 տոյժ կուտայ տարիքը—նաւաստիի հագուստով մարդ մըն էր, փաստաբան չունէր... որովհետեւ դրամ չունէր խուռն բազմութիւն մը մեծ թիւով երիտասարդ աղջիկներ, և ծերունի կիներու ներկայութիւնը ուշադրութիւն կը հրաւիրէին։

—Վերջապէս Ֆրէտ սկսաւ խօսիլ։

— Այսօր 50 տարեկան եմ, աղջիկս սպաննած ըլլալու ամբաստանութեան տակ կը գտնուիմ. չեմ ուրանար, աղջիկս սպաննեցի. միայն թէ յարդելի տեսանին հաւատքութիւնը չարաչար չեմ գործածեր, այսինքն եթէ կ'արտօնէք, դէպքը սկիզբէն սկսելով պատմեմ մանրամասնօրէն։ Ինչպէս յայտնի է, ծովային մարդոց կիները բնաւ երբեք հանդիստ չեն կենար. ամուսիններն, հորիզոններէ հորիզոն վազելով իրենց ապրուստը ճարելու համար քնութեան հետ պայքարելով անոնք ալ իրենց տուները հանդիստ նստելէն ձանձրացած, իրենց հաճոյքին համեմատ խրախճանքի ետեւէ կ'ըլլան։

Օրին մէկը երկար ճամբորդութենէ մը ետքը տուն վերադարձած էի. կինս այն տեսն դեռ 4 տարեկան աղջիկս չատ կարօտցած էին։ Տէ՛ր գաւուր, ծովը, բնութիւնը չատ գեղեցիկ բաներ են։ Սակայն կապոյտ երկինքի ու ծովին միջեւ իրենց կեանքը անցնող մարդիկ, իրենց կիներուն և սիրելի զաւակներուն երեսէն զրկուած են։

Դուռը զարկած տեսնես կնոջս ոտքի ձայներուն տեղը, դրացիս զարմացած դէմքը տեսայ և ինձի սա խօսքերը ըսաւ.

— Կիներնիդ ձեզի այս նամակը ձգեց և մեկնեցաւ։

Ձրէտ երկար տեսնէ ի վեր իր քովը պահած այդ նամակը դատարանին մէջ հանեց և դողդոջով սա տողերը կարդաց.

«Ձրէտ ես քեզի բնաւ չէի սիրած, սիրոյս հրամայած ուղղութեանը հետեւեցայ, զաւակ ալ հետս առի, ձիս ներէ»։

— Մեծ նախագահ, ծովայիններ կոչտ մարդիկ են, սակայն անոնք ամէնէն աւելի միամիտ և հեզահամբոյր են. իրենց գլխուն եկած ամէն մէկ փորձանքին սիրով կը դիմագրաւեն։ Անոնք դառն արտասուքներու վարժուած են։ Ես այս դէպքին վրայ տունս աւրեցի, դոյքերս ծախեցի և դէպի չոգենաւ դարձայ։ Մերթ ընդ մերթ նաւահանգիստներ հանդիպելով կնոջմէս և զաւկէս լուրեր կ'առնէի։

Կինս գործակատի մը հետ փախեր և անոր հոմանուհին դարձեր էր։ Աղջիկս վարժարան դրեր էին։ Օրին մէկն ալ կնոջս գործարանի մը մէջ աշխատիլը իմացայ. քանի մը շաբթուն կատարեցի, սակայն հետքը չկրցայ գտնել։

Այդ նշանաւոր նամակը առած թուականէս 18 տարի անցած էր. հին մտածումները մոռցած էի. սակէ ամիս մը առաջ մեր ծովայիններուն յաճախած «Սեւ Խարիսխ» կոչուած պառը գացի։

Գիշերուան ժամը 12ին մօտերը, ամէնուն կողմէ ծափահարուող պարուհի մը ելաւ մէջտեղ. կիսամերկ վիճակով նիւմէոներ կ'ընէր։

Ինչ բաւական խոշոր գրամ կար, որովհետեւ իմ եկած նաւահանգիստս կարեւոր քաղաք մը թեամբ փախստեայ քօքային բան ու ծախած էի։

Այդ պարուհին քովս կանչելով, զուարճանալ ուզեցի։

Վարիէթէն աւարտելէն ետք, լուր ղրկեցի. եկաւ և քովս նստաւ։ Սա հարցումը ուղղեց ինձի.

— Պէ մարդուկ, ինձի քովդ նստեցնելու չափ փարա ունի՞ս։

Վերջապէս չերկարենք, միասին նստանք և խմեցինք. անկից ետք ոնց իր երեսը թթուեցնելու կ'ըլլայ, մէկ կողմէ ալ ապուշ ապուշ ինձի կը նայէր. ճիտիս կը պլլուէր, ծունկերուս վրայ կը նստէր և.

— Իմ վավաշոտ ծերուկս, կ'ըսէր միշտ։

Ան քանի ինձի կը մօտենար

(Շար.ը 7րդ էջ)

ԵԹԷ Կ'ՈՒԶԷՔ ԹԱՐՄ

եւ գեղեցիկ դէմք մը ունենալ

ԱՐՏԱ քրէմները բժիշկներու, մանրագէտներու, քիմիագէտներու և դէմքի մանրագէտներու մանրակրկիտ ուսումով պատրաստուած արժէքաւոր արտադրութիւն մըն է։

ԱՐՏԱ քրէմները մորթին նրբութիւնը կը պահեն, բիծերը կ'անհետացնեն, փոսիկները կը գոցեն, ուրիշ կարդ մը բժշկանոցներու նման մորթին շնչառութիւնը չարգիլեր։

ԱՐՏԱ քրէմներու բաղադրութեան մէջ գտնուող արժէքաւոր տարրերու շնորհիւ մորթին բնական դերը և արտաքին ազդեցութեանց դէմ մորթին կանոնաւորութիւնը կ'ապահովէ։

ԱՐՏԱ քրէմները մորթը կը թարմացնեն և քսուած բուրդին դէմքին վրայ կը պահեն երկար ժամանակ, առանց յայտնի ընելու։

ԱՐՏԱ քրէմները դէմքին բացառիկ թարմութիւնը և բնական գեղեցկութիւն մը կուտան։ Քսուած հակառոդյապահիկ ուժերուն և ներկերուն վնասակար ազդեցութեան արդելք կ'ըլլան։

ԱՐՏԱ քրէմները մորթը կը զօրացնեն և կը սնուցանեն։

Arda եւ Biricik Acı badem

քրէմները, քրէմներուն ամենալաւն են։

Մեծաքանակ կը ծախուի Պէյօղլու, Հաճօրտլօ բասաժ թիւ 38 Տաճատ կիւլէր (Տէրտէրեան) անուշահոտութեան վաճառատունը, ինչպէս նաեւ բոլոր դեղարաններէն և նման հաստատութեանց մէջ։

Տաճատ կիւլէրի ԱՐՏԱ տրուճքի ներկերը

ՍԻԼՎԱ ՔՕԼՕՆԵԱՑԵՐը եւ LOSYONՆԵՐը ՓՈՒՏՐԱ եղուցգի ԱՐԱՆՕԼը, Պիրինճ Աճը Պաէվ ՊՐԻՅԱՆԹԻՆ, Կոմա եւլն. արտադրութիւնները իրենց տեսակին մէջ

ԱՆԶՈՒԳԱԿԱՆ ԵՆ

ՏՕՔԹ. ՄԻՔԱՅԻԼ ԽՕՐԱՍԱՆՃԻ
որ ի հիմանէ կառուցած է
Ազգ. Հիւանդանոցի
դեղարանը

ԳԹՈՒԹԵԱՆ ՏԱՆ 105ՐԴ ՏԱՐԵԴԱՐՁԸ

ԲԱՐԵԳՈՐԾՈՒԹԻՒՆԸ ՄԵԾԱԳՈՅՆ ԱՌԱՔԻՆՈՒԹԻՒՆՆ Է

Պէտք է առատաձեռն ըլլալ Ազգային Հիւանդանոցին հանդէպ

նէն բանուկ պողոտայէն, կը մտնէ աղքատներու նեղ և խճողուն թաղը։

Զին, յանկարծ կանգ կ'առնէ, նշմարելով այն առաջին աղքատը, որ կը հանդիպէր։ Զինուորը, առանց այս կասումէն բան մը հասկ-

Հանգուցեալ
ՏԻԱՐ ՊԱՏՐԻԿ ԿԻՒԼՊԷՆԿԵԱՆ

սակէն փոքրիկ դրամ մը հանելով անոր կը նուիրէ, և աղքատներու ճչմարիտ բարեկամ այս ձին կ'սկսի համբան չարունակել։ Քանի մը քայլ անդին, կրկին կանգ առնելու համար, ի տես մի այլ աղքատի, և այսպէս՝ չատ անգամներ։

Զինուորին աղքատիկ քսակին պարունակութիւնը կը հատնի, և այնուհետեւ ձիուն մէկ մի կանգ առնելուն, մատները միացուցած, դէպի աղքատին կողմը խոնարհելով դրամ տալ կը ձեւացնէ և այս հնարքագիտութեամբ կը յաջողի... վերջապէս իր պաշտօնը ի կատար հասնել և բանակէն ուշ վերադառնալ ժէնէրալին մօտ, որ անհամբեր կը սպասէր զինուորին վերադարձին։

Արդեօք ճամբան անակնկալ բան

ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ՊԷՅ ՏԱՏԵԱՆ
Ազգ. Հիւանդանոցի բարեգործական եւ արուեստի վարդապետ

ղրկելու ըլլաք, բարի եղէք ձեր քսակն ալ միասին տալու ինձ։

* * *

Քօսպի խոքօ զօրապետին սիրտը ուռնեցող բարի անձնասիրութիւնները չեն պակսիր այսօր մեր մէջ։ Ա-

ՏԷՐ, ԵԹԷ ՁԻՍ ԱՅՍ ՁԵՒՈՎ ՂՐԿԵՍ

Խուկդ ալ տալու մի՛ մոռնար

ԲԱՐԵԳՈՐԾՈՒԹԵԱՆ ՊԱՏՄԱԿԱՆ ՕՐԻՆԱԿ ՄԸ

Համաշխ. քարիւղի հսկաներէն
ԳԱԼՈՒՍՏ ՊԷՅ ԿԻՒԼՊԷՆԿԵԱՆ

նոնց մէն մի քայլին կը հանդիպին տարաբախտ հիւանդներ, անկարներ և որբեր։ այս բարեգործութեան տիպար զօրավարին պէս, իրենց քսակը

ՋՕՐ. ՔՕՍԻԽՔՈՅԻ ՕՐԻՆԱԿԸ

Բարեգործ զօրավարը եւ իր ազնիւ ՈՒ ՈՒԾԻՄ ՁԻՆ

Բօլշևիզմի այս հռչակաւոր զօրավարը, որքան հայրենասէր նոյնքան ալ բարեգործ էր։

Իր թշուառ հայրենիքի փրկութեան համար՝ թշնամիին դէմ բռնած խիզախ և յանդուգն ընթացքը, միւս կողմէ, ընկճուած հայրենակիցներուն հանդէպ ցոյց տուած խորին կարեկցութիւնը, կարօտեալներուն, աղքատ և հիւանդներու հանդէպ անուցած բուռն սէրը, իր անունը պատմական դարձուցած են և անմահացուցած։

Բաց ասոր, նշանաւոր եղած է նաեւ ժէնէրալին այն ազնիւ հունարական ձին, որ պատերազմներու մէջ բաժնած է Տիրոջը քաջութիւնը, և անոր ծերութեան օրերուն՝ սրտի աննման բարութիւնը։

Փէնէքլալը, որ սովոր էր յաճախ այս ձիուն վրայ նստած չրջագայիլ պողոտաները եւ այցելել աղքատիկ թաղերը, իր կարեկցութեան լուման բաժնելու համար անոնց, ուշիմ ձին սակայն անտարբեր չէր այս առասրանէն։

Իր կարգին, ան մի առ մի կը ճանչնար քաղաքին բոլոր աղքատները, և անոնց հանդիպելուն, անմիջապէս կանգ կ'առնէր։

Այլեւս հարկ չկար, վրան նըստող տիրոջը կողմէն ձիուն սանձը քաշելու, և կեցնելու համար զայն։

Այս ուշիմ ձին, մերթ կանգ կ'առնէր, մերթ նոյնիսկ ցնցելով մտաղրաղ ժէնէրալը։ Ձիուն այս ազդանշանին վրայ, ծերունի ժէնէրալը իսկոյն ուշաբերած, քսակէն կը հանէր արծաթ դրամ մը, բաբեի կեցող այս նոր աղքատին և նուիրելու իր բաժինը։

Ժէնէրալ Քօսիւսկօ, աղքատներու հայրն էր, և անկեալ անդամներու պաշտպանը։

* *

Օր մը, Քօսիւսկօ, կարեւոր հրամանագիր մը կը պարէր փութով պնդութեամբ հասցնել որոշեալ պաշտօնատունը։

Ան կը կանչէ հաւատարիմ զինուորը, կ'արկաբէանոր պաշտօնագիրը, ու կը հրամայէ, իր անձնական ձիուն վրայ հեծնելով, կարելի եղածին չափ չուտ ատմանեալ պաշտօնատունը հասցնել։

Զինուորը, կը նստի իսկոյն ձիուն վրայ և քարատրուի կ'սկսի յառաջանալ քաղաքին ամեն

Մեծագոյն բարեկամ
ՏԻԱՐ ՆԵՐՍԷՍ ԿԻՒԼՊԷՆԿԵԱՆ

նակէն, կը մարակէ և սակայն տեղէն չի չարժեր ուշիմ ձին։

Թարազանին կը մնանայ ասպանդակի հարուածը, և դարձեալ

Ազգ. Հիւանդանոցի ռենձիազոն Հոգաբարձութեան յարգելի անդամները

ձին կը յամառի իր տեղը անշարժ մնալ։

Զինուորը, զարմանքով կը տեսնէ ձիու կուչին կանգնած աղքատ մը, որ ձեռքը դէպի իրեն երկարած է։ Ուշիմ զինուորը իսկոյն վերահասու կ'ըլլայ իրողութեան, քսքմը կամ խոչընդո՞տ մը պատահած էր։

Յօդուածագիրը
եւ մեր ներհուն աւխատակից
ՏԻԱՐ ՄԵԼՔՈՆ ԱՍԱՏՈՒՐ
(Մ Ե Լ Ա Ս)

Զինուորը մանրամասն կը պարզէ եղելութիւնը և խորագիտութեամբ կ'ըսէ.

— Տէր զօրապետ, եթէ ներքիք ասկէ վերջ, ձեր ձիով միս տեղ մը

տրամադրիլ են անոնց։

Եթէ կ'ուզեն օժանդակել հիւանդին, ահա՛ մեր հիւանդներուն տունը՝ Գթութեան Ցարկը, թո՛ղ լայնօրէն քսակին բացած, երթան մասնակցիլ անոնց ճաշասեղանին, և նուիրեն իրենց սրտաբուխ նըպաստը։

Ո՛վ որ, գէթ մէկ օր, վայելած է այդ Գթութեան Ցարկին ջերմիկ ապաստանութիւնը, անկարելի է որ չգուրգուրայ անոր վրայ։

Ասուածն օր, արեւմտեան հիւանդներու, ջղագարներու, ծերերու երամը իր կաթը, հացն ու ջուր կը պահանջէ։ Եւ Տէրը, բարեսէրներու լումայով, ամէն օր, երկնքի չաղին հետ, կը ցօղէ վար։ Մեր հիւանդանոցի, որլանոցի, և այլ բարեգործական հաստատութեանց դռները, ամէն առտու, լայն կը բացուին, Տիրոջ փոխանորդող բարեսէրներու ոսկի բանալիովը...։ Եւ անոնք երբե՛ք, երբէ՛ք պիտի

չի գոցուին... ի մեծ զարմացում չարակամ սրտերու։

Բարեգործութեան զգացումը՝ անպակաս է ինչպէս մարդոց, նոյնպէս կենդանիներու մէջ։ Եւ յաճախ աւելի զօրաւոր այս վերջնոց վրայ։

Եթէ ձիուն վրայ բազմած ես, խոնարհէ, ու քայլերուդ տակ, քու ճամբուդ եղրը չարուող աղքատներուն յօժարակամ ողորմէ։ Եթէ պահիկ մը թերանաս, քու հեծած ձիդ ցնցումով մը կը զգացնէ քեզ քու պարտականութեանդ հանդէպ ունեցած թերացումդ։

Նոյն իսկ սրընթաց օթօն, անտես չընես աղքատը, և քու այդ խօլ ու խելառ վազքիդ մէջ ան քեզ կը զգացնէ խղճի արդար և անտեղիտալի պարտականութիւնդ..., եթէ հոգւոյդ խորը ունիս պարտաճանաչութեան, ընկերասիրութեան, եղբայրասիրութեան ազնիւ զգացումը։ Եթէ հետի ես, մէն մի քայլիդ կանգ առ, և խորհէ՛ ընչազուրկ եղբօրդ, ինկած ու չուառ նմանեցող վրայ, որք քովիդ կը գըտնուին։ Այսօր գնա՛ Ազգ. հիւանդանոց, մասնակից եղիր հիւանդաց սեղանին, եղբայրակէտ անոնց հետ... և եթէ ոչ ամէն օր, գէթ տարին մի անգամ, բա՛ց քսակիդ բերանը և տո՛ւր քու սրտաբուղխ լուման, որ հաճութեամբ արձանագրէ այդ սեղանին նախագահող... մեր Փըրկիչը։

ՄԵԼԱՍ

«Ժամանակ»

Ս. Փրկիչ Ազգ. Հիւանդանոցին օրն է այսօր։

Երախտագիտութեան պարտք մը ունինք հիմնադիր բարերարին ու Գթութեան այս Տանը կանգուն մնալու սատարողներուն հանդէպ։

Հայը, աշխարհի ո՛ր կողմն ալ ըլլայ, երեք հոգի միայն ունի. իր եկեղեցին, դպրոցը և Ս. Փրկիչը։

Հարիւր հինգ տարիէ ի վեր, Ս. Զատկի քառասունքին, անանուն բարերարը կ'այցելէ հոս. այսօր ուրիշն անանուն բարերարին այցելութեան օրն է։ Ինչքա՜ն հպարտանանք, քիչ է. ասիկա կ'ըսենք Իսթանպուլի և աշխարհի ամէն կողմերու հայ ժողովուրդին ի պատիւ որ ամէն առթիւ կը յիշէ Ս. Փրկիչը։

Հիւանդանոցի բարեարարներէն
Յովհ. Ցակոբեանի կիսանդրին

Հիւանդանոցի ներքին գեղատեսիլ պարտէզը

ՊԱՏՄՈՒԱԾՔԻ ՏԵՂ

ՄԱՉԷՓՓԱ

Հեղինակ՝ ՊԱՅՐԸՆ — Թրգմ. ՎԱՇՐԱՄ Ա. ՀԱՅԿՈՒՆԻ

Ընդհակառակը, ժրաքախտը միշտ կը յուսայ թէ իր տառապանքները վերջ պիտի գտնեն և մահը, զոր պէտք էր իբր բարեկամ ողջունէր, մեր մոլորած իմացականութեան առջեւ կը ներկայանայ իբր մէկը, որ կուգայ զրկել զինք՝ իրեն արժանի չհոսած վարձատրութիւններէ, իր դրախտին պտուղներէն։ Վաղը այդ ամէն, իրեն պիտի տըրուէր, իր տառապանքները պիտի վարձատրուէին և իր անկումէն պիտի վերականգնէր։

Վաղը պիտի ծագէր առաջինը ոչ անիծապարտ և ոչ ողբալի օրերու, օր մը երկա՛ր և լուսափայլ, անդրանիկը տարիներու մէկ երկարատեւ շարքին, զոր կ'ընդունէմարէ լուսաճաճանչ՝ իր արցունքներուն մէջէն։

Վաղը պիտի կրնայ հրամայե՛լ, փայլե՛լ, պատժե՛լ կամ ներե՛լ...։ Այսպիսի գեղեցիկ արշալոյս մը մի՞թէ պէտք է որ իր գերեզմանին վրա՞յ ծագի...։

ԺԸ.

«Արեւը դէպի մայրամուտ կը խոնարհէր ու ես միշտ կապուած կը մնայի այս պազ ու կարծրացած դիակին։ Համոզուեցայ որ հոն մեր հաղորդութիւնը իրարու պիտի խանգարէին. չկայտառերուող փրկութեան մը ամենադոյզն յոյսի չգոյութեան խորէն՝ մթամած աչքերս մահը տեսնելու պէտքն ունէին։

Դէպի երկինք վերջին ակնարկ մը ուղղեցի և հոն որ եզական և իմ միջեւ տեսայ անհամբեր ագռաւը, որ իր ճամին սկսելու համար, ցաւով կը սպասէր որ երկու զոհերն ես մեռած ըլլան։ Կը թռչէր, գետին կ'իջնար, յետոյ երկինք կը թռէր և ամէն անգամ ալ աւելի մօտ գետին կ'իջնէր. վերջալոյսի ցոլքերուն մէջ իր թեւերուն շարժումները կը հետեւէի. պահ մը այնչափ մօտ եկաւ ինծի որ, եթէ ուժ ունենայի պիտի կրնայի զայն սպանել։

Սակայն թեթեւ շարժում մը, ձեռքի թեթեւ հարուած մը հողին տրուած, կոկորդէս հազիւ հազ ու դժուարաւ թռած չվող աղմուկ մը, զոր հազիւ կարելի էր ձայն անուանել, բաւական եղաւ զայն հեծացնելու...։ Ա՛լ ուրիշ բան չեմ գիտեր...։ վերջին երազիս մէջ կը տեսնէի որ, չեմ գիտեր, ինչպիսի աստղ մը, աստուածային ճառագայթ մը՝ հեռուներէն՝ տկարացած աչերս իրեն կը կարթէր. անոր թափանցիկ ճառագայթները ինծի այնպէս թուեցաւ որ իմ առջեւս կը ճօճէին։ Ցետոյ զգացողութիւններս վերադարձին պաղ ու մռայլ, ցնորածին այլ ներոյժ, յայտաբերուելուն յիշատակը ունեցայ։ Ապա ասոնք մահուան մէջ կքեցան կըրկին։

Ցետոյ թեթեւ սուլում մը, անորոշ չփում մը, զարարի կարճ բոպէ մը..., սաղնային նուազում մը որ սրտիս արիւնը կը մաճկացնէ, կայծեր ուղեղիս մէջէն կ'անցնին..., հեկեկանք մը, բաբախում մը, արհաւիրքի կոտանք մը, հառաչանք մը... և ապա... ոչի՛նչ...։

. . . . . .

— կ'արթննամ... ո՞ր եմ...։ Արդեօք մարդկային դէ՞մք մըն է որ կը հակի վրաս...։ Տանի՞ք մըն է արդեօք որ զիս կը պատսպարէ.. մարմինս արդեօք անկողինի մը վրա՞յ է որ կը հանգչի...։ Սենեակի՞ մէջ եմ...։ Մահկանացուի աչքե՞ր են սա փայլուն աչքերը, որ այնքան քաղցր զիս կը դիտեն...։ Ես իմիններս զոցեցի. կը վարանէի հաւատալու թէ արդեօք նուազումէն զարթօ՞նք ունեցած էի։

«Բարձրահասակ և համարձակ դեռատի աղջիկ մըն էր, որ իր երկար մազերը ձգած՝ հիւղակին պատին մօտ նստած էր և գիս կը դիտէր, վրաս կը հակէր։

«Մտածումիս վերադարձին հետ առաջին զգացողութիւնը որ ունեցայ, այն այ իր ակնարկին կայծն էր. որովհետեւ իր սեւ աչքը, աղուհացի և փայփլուն, կարեկցութեան և հոգածութեան արտայայտութիւններով իմ վրաս կանգ կ'առնէր։

«Դիտեցի, կրկին դիտեցի ու համոզուեցայ թէ ասիկա չէր կրնար տեսիլք մը ըլլալ... և եթէ ես կ'ապրէի և անգղներու կեր ըլլալու վախէն ձերբազատուած էի, երբ Ուքբանիոյ կոյսը տեսաւ որ մահուան կնիքը վերջապէս կը քակուէր իմ ծանրացեալ կոպերուս վրայէն, ժպտեցա՛ւ... և ես ալ խօսիլ փորձեցի... սակայն չկարողացայ։ Ինծի մօտենալով նշան ըրաւ, մատը շրթունքին վրայ դրաւ, ազդարարելու համար ինծի որպէս դի լռութիւնը չխզեմ՝ մինչեւ ուժերուս ինծի վերադարձը։

«Այն առեն ձեռքը իմինիս վրայ դրաւ, գլխուս տակը գտնուող բարձը բարձրացուց, ապա ոտքի մատներուն վրայ թեթեւակի սահելով, մեղմիւ դուռը բացաւ և ցած ձայնով քանի մը բառեր արտասանեց։ Այսպիսի քաղցր ձայն մը երբեք չեմ լսած. իր քայլերու թեթեւութեան մէջ իսկ քնարի ներդաշնակութիւն մը կար։ Իր կանչած մարդիկը ապահովաբար կը քննանային։ Դուրս ելաւ, սակայն անհետեւանալէ առաջ, իմ վրայ ակնարկ մը եւս նետեց, ուրիշ նշան մըն ալ ըրաւ՝ ինծի ծանուցանելու համար թէ ա՛լ վախս բան մը չունէի, թէ իմ մօտէն չէր հեռանար և ամէն ինչ իմ հրամանիս ներքեւ էր և թէ չպիտի ուշանար իր վերադարձը։ Հազիւ թէ մեկնեցաւ, զգացի խոկոյն թէ կը տառապէի։

Ի.

«Հօրն ու մօրը հետ պահէ մը վերադարձաւ...։ Սակայն ի՞նչ պէտք կայ աւելի խօսելու...։ Անդամ մը Գազագներու հիւր ընացած ըլլալու երկարատեւ պատմութիւնովս զքեզ չպիտի յոգնեցնեմ։ Ձիս գրեթէ մեռած վիճակով մը գտած էին գաշտին մէջ, ամենամօտիկ հիւղակը փոխադրած և գիս կեանքի վերադարձուցած էին... զիս, որուն նախասահմանուած է եղեր օր մը իրենց վրայ թագաւորել։ Ահա այսպէս յիմար մը, որ իր գայթոյթը յագեցնելու համար, իմ չարչարանքներս աւելի ներքացընել ուզած էր, գիս վայրի անտառի մը խորերը քաշքշելով, առանձին, չղթայուած, մերկ և արիւնաթաթախ, միմիայն անապատէն դէպի գահ բարձրանալուս ծառայած էր։

Ո՞ր մահկանացուն կրնայ իրեն ճակատագիրը գուշակել...։ Ո՛չ ոք պէտք է վհատի. ո՛չ ոք պէտք է յուսահատի։ Վաղը Պօրիսթէնէս կրնայ տեսնել որ մեր ձիերը խաղաղօրէն կը ճարակին իր ափերուն շուրջը...։ Եւ երբեք այնպիսի հաճոյքով չեմ ողջունած ուէ գետ, զոր պիտի ողջուննենք, երբ անգամ մը սպահով զգանք ինքզինքնիս։ Դիչեւ բարի՛, ընկերներ...։

ԻԱ.

Ցեղապետը՝ կաղնիին հովանիին տակ երկնցաւ տերեւներէ պատրաստած էր անկողինին վրայ, անկողին մը որ իրեն համար ո՛չ կարծր էր և ո՛չ անտաւոր։ Որովհետեւ ան, նուէր ըսաւ իր մուսահիպներէն մէկուն, քարը նուէր ընդունողը առտու մը խեղդամահ եղած էր։

Շատ չանցած սուլթանը գահընկէց կ'ըլլար։

Ապտիւլ Համիտի գանձարանէն վերցուած քարը նորէն Ամերիկա տարուեցաւ։ Եւ հիմա, ինչպէս ըսինք Մէթրօթօլիթըն պանքի նկուղներուն մէջ յաճախորդի կը սպասէ։ Սակայն ոչ ոք կ'ուզէ տէր անոր։

Ապտիւլ Համիտի գանձարանէն վերցուած քարը նորէն Ամերիկա տարուեցաւ։ Եւ հիմա, ինչպէս ըսինք Մէթրօթօլիթըն պանքի նկուղներուն մէջ յաճախորդի կը սպասէ։ Սակայն ոչ ոք կ'ուզէ տէր անոր։

Կապոյտ քարը հնդիկ կուռքի անէծքը կը փոխէ զինք կրողին ոչ ոք կը համարձակի տիրանալ անոր։

ՍԲՕՌ ԲԱՌՔ ԿԻՇԷՆ

Թէեւ ամէնէն նորը, բայց ամէնէն բազդաւորը ու խոստմնալիցը եղաւ։ ՍԲՕՌ ԲԱՌՔ էր որ շահեցաւ Նեպտէքթը 200,000 ռոկի մեծ պարգեւը։ Օգտուեցէք դուք ալ և դիմեցէք Պէյօղլու, Իսթիքլալ ճաատէսի, Քըրեան. Թատրոնին դիմաց թիւ 205

ՍԲՕՌ ԲԱՌՔ ԿԻՇԷՆ

NERVİN

Ջղային տաքութ, գլխացաւ հազերու աճիճութեան, ջղային ծիւարութեան գլխու ցաւի եւ կիսագլխացաւի, գլխու պտոյտի, նուաղումի եւ ջղածգութեան առաջ եկած բոլոր անհանգստութիւնները կը դարմանէ։

Օրը 2-3 տուրճի դգալ

FREO

ՓՈՐՁԱՆԱԲԵՐ ՔԱՐԸ

ԿԱՊՈՅՏ ԱԴԱՄԱՆԴԻՆ ՏԻՐԱՑՈՂՆԵՐՈՒ ԳԼԽՈՒՆ ԵԿԱԾ ՓՈՐՁԱՆՔՆԵՐԸ

Ապտիւլ Համիտ այս քարը իր գանձարանը դրկելէն ետք

ԳԱՀԸՆԿԷՑ ԵՂԱՒ

ՀԻԱՆԴՈՒԹԵԱՆ ՄԸ
ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆԸ

Անկեղծօրէն ըսեմ ձեզ, ես նախանձաբը կը համարեմ տան մէջ հիւանդ ըլլալ քան թէ հիւանդանոցները մէջ: Ասոնք չըլլայ, հիւանդանոցին մէջ, թերեւս, աւելի լուսաւոր եւ կերպ մը աւելի մշակութային է: Մնունդի ջերմոյժր թեթեւս աւելի լաւ հաշուուած է: Բայց ինչպէս կ'ըսուի, ամենուրեք լաւ է, իսկ տան մէջ աւելի լաւ է:

Չիս հիւանդանոց առաջնորդեցին որովհետեւ: Տնեցիները կը խորհէին այս կերպով մեղմացնել իմ անհաւատալի տագնապներս: Միայն թէ չկարողացանիրենցնպատակինհասնիլ, հիւանդանոց մտայ, ուր ամէն ինչ դիւր չերեւցաւ ինծի:

Աչքի առջեւ բերէք, հիւանդը հիւանդանոց կ'առաջնորդեն, տետրակին մէջ կ'արձանագրեն եւ յանկարծ... անիկա կը կարդայ պատին վրայի արձանագրութիւնը. Դիմակները կը յանձնուին 3էն մին. չեւ 4ը: Զգիտեմ ինչպէ՞ս է միւս հիւանդներուն հետ, բայց ես,պարզապէս ճօճեցայ երբ կարդացի այս յայտարարութիւնը: Գլխաւորը սա էր որ բարձր ջերմութիւն ունէի եւ առհասարակ, կեանքը, այսպէս ասած, հազիւ իմ օրգանիզմիս մէջ կը կենար եւ ահա կարդայ այսպիսի խօսքեր:

Անիկա պատմեցի ընկերոջը որ ձիս կ'արձանագրէր տետրակին մէջ:

— Ի՞նչ է ասիկա, ընկեր բժշկական օգնական, այսպիսի նշանաբաններ կը բարձրացնէք: Սակայն եւ այնպէս, հիւանդներուն համար մանաւանդ հաճելի չէ այդպիսի խօսքեր կարդալ:

Բժշկական օգնականը, կամ չգիտեմ ինչ էր անիկա, զարմացաւ եւ ըսաւ.

— Շատ զարմանալի բան, տես, հիւանդ, հազիւ կը քալէ եւ քիչ կը նեղի, որ ջերմութենէն բերնէն շոգի կ'ելնէ, իսկ ամէն բան կը քննադատէ: Եթէ առողջանաք, որուն չեմ հաւատար, այն ատեն քննադատեցէք, հապա թէ ոչ մենք իսկապէս ձեզ պիտի յանձնենք 3էն 4ը, ինչպէս որ գրուած է հոս, այն ատեն պիտի տեսնէք թէ ինչպէս է:

Ուզեցի բռնել այս բժօգը (բժշկական օգնական), բայց որովհետեւ ջերմութեանս աստիճանը 39.8 էր, չկարողացայ, միայն ըսի.

— Սպասէ, քաղաքացի բժօգ, քիչ մը կազդուրուիմ, այն ատեն դու պիտի պատասխանես քու այս լրբութեանդ համար: Մինթէ պէ՞տք է որ հիւանդները լսեն այսպիսի խօսքեր: Ասիկա, կ'ըսեմ, բարոյապէս կ'ոչնչացնէ անոնց վերջին ուժերը:

(Մնացեալը վաղը)

Տ.ՏԱ.ՆՏՕՐԻԱ

Ծուղարկաւորութեան կազմակերպիչ հաստատութիւն

հիմնուած 1889ին

Բեւրա, Ասմալը Մէսճիտ

Թիւ 20: Հեռաձայն՝ 41630

Ծուղարկաւորութեան ամէն գործ կը ստանձնենք: Մեր ապրանքները լաւագոյն եւ աժանագին են եւ 42 տարիէ ի վեր մեր աշխատանոցներուն մէջ կը պատրաստուին: Իր տրամադրենք դագաղներ, ծաղկեպսակներ, դագաղակիրներ: կը կատարենք ձեւակերպութիւններ, կը պատրաստենք մահազդներ եւ մահարձաններ:

Գիշերային սպասարկութիւն՝ Գէքգէ, Գալքօն, Զըքմազ փողոց Հեռաձայն՝ 44031

Դագաղակիր օթօներ՝ 3 ոսկիէն սկսեալ

ԸՆՏԱՆԵԿԱՆ ՏՌԱՄ ՄԸ
(Շար. Դ. Էջէն)

ալ այնքան զինքը ճանչնալ կը ձեւացնէր: Աչքերը բնաւ օտար չէին, եթէ իր չրթունքներուն ներկերը չըլլային 18 տարի առաջուան ձգած աղջկանս չրթունքներուն կը նմանէին:

— Անունդ ի՞նչ է, ըսի, սկսաւ յօնքերը քթթել:

— Հոս անուն չի հարցուիր ըսաւ. հիմա ես ալ դուն ալ մէկ սեղանի առջեւ ենք, անոր նայէ:

Գնդեցի:

— Լօլա է ըսաւ:

Բանի իր երեսը կը նայէի այնքան աղջկանս թիփը կը պատկերանար աչքերուս առջեւը: Հետաքրքրութենէս դողալով հարցուցի.

— Զըլայ որ իթա ըլայ անունդ:

Իսկոյն ձեռքերը սեղանին զարնելով, ոտքի ելաւ.

— Դուն զիս որ տեղէն կը ճանչնաս:

Իսկոյն անցեալը պատկերացաւ դէմքիս առջեւը, ձեռքէն բռնեցի ու ըսի.

— Իթա նստէ, քեզի հետ քիչ մը տեսնուինք, ու անոր 18 տարի առաջուան անցեալը պատմեցի, ապա ես ինքս իր հայրը ճանչցուցի ու ինչ ձեւով ընտանեկան դժբաղդութեան մը զոհ երթալը պատմեցի:

— Յարգելի նախագահ, եթէ դուք այս կացութեան մէջ գտնուէիք ու ձեր աղջկան աչքերէն երկու կաթիլ արցունք գալը, ու զաւակնուդ ձեր վիզը ոչ թէ պոռնիկի մը պէս այլ իբր զաւակ փաթթուիլը տեսնել կ'ուզէի՞ք: Ես կ'ուզէի, բայց ան այդպէս չըրաւ: Սեղանիս վրայ գտնուած սիկառի տուփէս սիկառ մը առաւ:

— Ինչ տարօրինակ զուգադիպութիւն ըսաւ, գիտե՞ս մայրս մեռաւ ես գիտե՞ս ինչէն մեռաւ... Ֆրանկախտէն:

Այդ թունաւոր խօսքերը կարծես թէ պարզ պատմութիւն մը պատմելու ձեւով ըսաւ ու ես ալ սկսայ աղաչել.

— Իթա ըսի, սպիտակ մազերուդ հանդէպ յարգանք ունեցիր, ապրած անձարձակ կեանքդ կը տեսնեմ, տուն մը բռնեմ, օտար նաւահանգիստ մը երթանք, քեզի այս ապականած կեանքէդ փրկեմ, դուն հոն ամուսնացիր, տուն տեղ ալ այնքան զինքը ճանչնալ կը ձեւացնէի: Աչքերը բնաւ օտար չէին, եթէ իր չրթունքներուն ներկերը չըլլային 18 տարի առաջուան ձգած աղջկանս չրթունքներուն կը նմանէին:

— Անունդ ի՞նչ է, ըսի, սկսաւ յօնքերը քթթել:

— Հոս անուն չի հարցուիր ըսաւ. հիմա ես ալ դուն ալ մէկ սեղանի առջեւ ենք, անոր նայէ:

Գնդեցի:

— Լօլա է ըսաւ:

Բանի իր երեսը կը նայէի այնքան աղջկանս թիփը կը պատկերանար աչքերուս առջեւը: Հետաքրքրութենէս դողալով հարցուցի.

— Զըլայ որ իթա ըլայ անունդ:

Իսկոյն ձեռքերը սեղանին զարնելով, ոտքի ելաւ.

— Դուն զիս որ տեղէն կը ճանչնաս:

Իսկոյն անցեալը պատկերացաւ դէմքիս առջեւը, ձեռքէն բռնեցի ու ըսի.

— Իթա նստէ, քեզի հետ քիչ մը տեսնուինք, ու անոր 18 տարի առաջուան անցեալը պատմեցի, ապա ես ինքս իր հայրը ճանչցուցի ու ինչ ձեւով ընտանեկան դժբաղդութեան մը զոհ երթալը պատմեցի:

— Յարգելի նախագահ, եթէ դուք այս կացութեան մէջ գտնուէիք ու ձեր աղջկան աչքերէն երկու կաթիլ արցունք գալը, ու զաւակնուդ ձեր վիզը ոչ թէ պոռնիկի մը պէս այլ իբր զաւակ փաթթուիլը տեսնել կ'ուզէի՞ք: Ես կ'ուզէի, բայց ան այդպէս չըրաւ: Սեղանիս վրայ գտնուած սիկառի տուփէս սիկառ մը առաւ:

— Ինչ տարօրինակ զուգադիպութիւն ըսաւ, գիտե՞ս մայրս մեռաւ ես գիտե՞ս ինչէն մեռաւ... Ֆրանկախտէն:

Այդ թունաւոր խօսքերը կարծես թէ պարզ պատմութիւն մը պատմելու ձեւով ըսաւ ու ես ալ սկսայ աղաչել.

— Իթա ըսի, սպիտակ մազերուդ հանդէպ յարգանք ունեցիր, ապրած անձարձակ կեանքդ կը տեսնեմ, տուն մը բռնեմ, օտար նաւահանգիստ մը երթանք, քեզի այս ապականած կեանքէդ փրկեմ, դուն հոն ամուսնացիր, տուն տեղ եղիր:

Ծրէտ սկսաւ լալ:

— Յարգելի դատաւորներ, ըսելով խօսքերը շարունակեց, Ձեր ներկայութեանը լացածիս պէս, ապա նոր ալ ոտքերուն տակը լացի, ապա նիկա ատեն մը այսպէս մտամփոփ զիս դիտելէն ետքը.

— Մերունի ըսաւ. ապէնդ չի՞ պիտի ապսպրես, նայէ ինծի սա դիմացի մարդը կը կանչէ: Եւ վերջն ալ ձեռքի չարժումով մը սեղանին վրայի գաւաթներէն մէկը գետին նետեց, ու սկսաւ լրբօրէն ու բարձրաձայն խնդալ, ու իր մերկ մարմինը ցուցադրելով ուրիշի մը օթեակը ելաւ գնաց:

Յարգելի դատաւորներ, իմ հարազատ աղջկանս այս վիճակին չի կրցայ համբերել: Իր անբանացած վիճակը, մերկ մարմինը տեսնելով, իսկոյն կռնակին երկու գնդակ պարպեցի: Աղջիկս տեղն ու տեղը մեռած էր...:

Ծրէտ իր թրթռացող ձայնով այս ոճիրը պատմած ատեն երիտասարդ աղջիկներն ալ որոնք ներկայ էին, իրենց աչքերէն հոսող արցունքները չկրցան զսպել:

Սպիտակ մազերով այս ծերայրը մէկէն ի մէկ իր հին աթոռին վրայ նստաւ, ու իր ալեհեր գլուխը երկու ձեռքերուն մէջ մեղմիկ առնելով սկսաւ դառնօրէն արտասուել:

Տեսնենք Թիւրքն ինչ որոշում պիտի տայ, այս ընտանեկան մեծ տռամի մասին:

ԽՈՆԱՒՈՒԹԵԱՆ ՊԱՂԱՐՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ԿՈՒԻՓԻ ԴԷՄ

ՊԱՇՏՊԱՆՈՒԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ

ԳՈՐԾԱԾԵՑԷՔ ՄԻՄԻԱՅՆ

ԱԼԿՕ ԲԱՆ

ALGOPAN

ԿԸ ԳՏՆՈՒԻ ԲՈԼՈՐ ԴԵՂԱՐԱՆՆԵՐՈՒՆ ՄԷՋ

կեդրոնատեղի՝ Պէյօղլու, Կալաթասարայ, Թօֆաթեան պանդոկի դէմ, «ԿԱԼԱԹԱՍԷՐԱՅ ԷՃԶԱՆԷՍԻ» դեղարանը, ԱՀՄԷԴ ՃԷՎՃԱՏ:

— Ո՞ր կողմը գացին:

— Շէրիզի դղեակը:

— Մենէ առաջ հոն պիտի հասնի:

— Զիերէն մէկուն պայտը ոտքէն կախուեր էր, կ'իյնայ, ձին ալ կը կենայ:

— Գործը կարգին մտաւ:

Սանդուխէն վեր բարձրացնելով գլուխը, բարձրաձայն պոռաց.

— Անէ՛թ:

— Ի՞նչ կայ:

— Նուտ, անմիջապէս Շէրիզի դղեակը պիտի երթանք:

— Նոր լու՞ր մը առիր, գոչեց սանդուխէն վար վազելով:

— Այո, պատրաստուէ:

— Օպէ՞նը գտնուեցաւ:

— Ոչ, բայց վստահ եմ որ շատ չանցած պիտի գտնենք:

Մանօն գլխարկը դրաւ, ուսերուն ցփսի մը նետեց:

Զորսը մէկէն կառք մտան:

— Մեր տիրացուները ըսին, աչքովս բան չտեսայ:

— Ամէնէն աչքբաց մարդիկս ղրկեցի, քննութիւն կատարել տալով իմացայ որ խեղդուած է:

— Բայց եկուր տես որ Օպէնի մարմինը չէ գտնուած:

— Ապուշ արարած, եթէ եղբայրդ ազատած ըլլար մինչեւ հիմա մէջտեղ ելլելով մեզի չպիտի՞ ամբաստանէր:

— Ատ ալ կայ:

— Վիտօք զայն մեզի դէմ իբր զէնք չպիտի՞ գործածէր:

— Ատ ալ իրաւ է:

— Բնաւ հոգ մըներ, վախնալու բան չկայ:

— Եկուր տես որ...

Բայց Արիսթօ չծգելով որ ան իր խօսքը աւարտէ, ըսաւ.

— Աւանակ, մարդ չպիտի՞ ըլլաս, չմտածե՞ս որ քեզի կապուած եմ, չե՞ս գիտեր որ եթէ գլխուդ փորձանք գայ, ծայրը ինծի կը դպի:

— Եթէ փայտուորներուն ծեռքը իյնա՞մ:

— Ինծի հետդ չպիտի՞ ծերբակալեն:

— Ատ ալ կայ:

— Ուրե՞մն:

— Աղէկ, ինծի կուգայ որ մեր բոլորտիքը բան մը կը դառնայ որուն չեմ հաւնիր, ի՞նչ կ'ըսես:

— Առաջ ասանկ չէիր, ի՞նչ եղար, նայէ կը վախնա՞մ, ծնտնալ չըլլար, վտանգի մէջ եմ, եթէ ինքզինքդ ազատելու համար կարելին չընես տխմարութիւն է, եթէ հրամանս չընես, հոսկէ ողջ դուրս չպիտի ելլես:

Բարիզեան Ֆիմիագէտի մը մէկ գիւտին շնորհիւ գեղեցիկ մորթ մը ունենալու իսկական միջոցը

Բարիզեան երեւելի մասնագէտ մը՝ ԺԱՆ ՏԸ ԲՈՒՒ երկար աշխատութեամբ գրած իր գիւտերով նոր քրէմ մը պատրաստեց, որ մեծ յաջողութիւն գտաւ ամէն տեղ, որովհետեւ կրնայ մանել մորթէն ներս։

ՔՈՒԼՄ ՍԻԱՄՈՒԱԶԸ կը պայծառացնէ մորթին գոյնը, կ'անհետացնէ ծերութեան հետքերը։ Սեւ գծիկներէ մորթը զերծ պահելու համար կը բաւէ դէմքը լուալ ՔՈՒԼՄ ՍԻԱՄՈՒԱԶով (քօլտ քրէմ)։ Ցաջողութիւնը ապահովուած, հակառակ պարագային եա կը տրուի գրամը։

CREME SIAMOISE

ԿԸ ՅԱՒՈՒԻ ԱՄԷՆ ՏԵՂ. (4)

ՍԻՆԷ ԱԶԱՓ

Այս շաբթու կը ներկայացնէ

ՓՈՐԻԿ ԼՈՐԱՐ

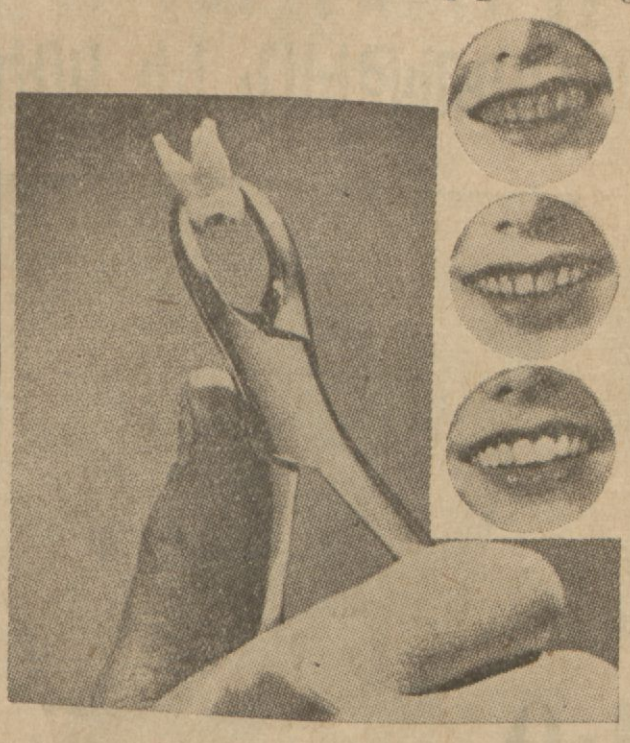
Տօլօրէզ Գօմեդիէնէյի կողմէ

վիքթօր Հիւկոյի գլուխ գործոց

ԹՇՈՒԱՌՆԵՐԸ

Ֆրանսերէն խօսուն

Ակռացաւը ակռաներու հոգէառն է
ՍԱՆԻՆ ակռայի բաթը անոնց փրկարարն է



Առաջին or

Երկրորդ or

Երրորդ or

Փորձեցէք եւ պիտի տեսնէք

Ամէնէն պարզ, բայց է՛ն կարեւոր միջոցը

Հակառակ ցուրտին դէմ բազմաթիւ պիտանի ու անպէտ միջոցներ ձեզ առած ըլլալուն, ասոնց ամէնէն պարզ, բայց ամէնէն կարեւորը ձեզ պիտի ըսենք։ Մսեցաւ եւ քովը մէկ քաչէ

GRİPİN

Չպահելուն պատիժը կրելով հիւանդացաւ.

ԿՌԻՊԻՆԸ բոլոր ցաւերը, խիթերը անմիջապէս կը կարէ։

ԿՌԻՊԻՆԸ մասնաւորապէս ազդեցիկ է հարբուխի, գլխու և ակռայի ցաւերու, ցրտառութեան և յոգնածութեան դէմ։

ԿՌԻՊԻՆԸ կարեւորութեամբ կը յանձնարարուի բոլոր Ջերմութիւն պատճառող հիւանդութեանց դէմ։

Բերնէն եաճ իւրաքանչիւր ակռայ
կը նշանակէ որ կեանքի հիմնաքարերէն մին խախտած է, բայց

ՌԱՏԻՕԼԻՆ

ձեզի այս վախճանէն գերծ կը պահէ

Ձեր ակռաները օրը երկու անգամ Ռատիոլին ակռայի խիւսով խոզանակելով, ասոնց իրական առողջութիւն եւ սեւեռական կեանք կ'ապահովէք։ Ռատիոլինը ո՛չ միայն ձեր ակռաները կը մաքրէ ու կը փայլեցնէ, այլ նաեւ կ'ոչնչացնէ բերնի բոլոր միքրոպները։

ՄԻՇՏ ՌԱՏԻՕԼԻՆ

— 406 —

Թօմպուլիկ ինքնապաշտպանութեան շարժում մը ըրաւ, Արիսթօ սեղմեց անոր դաստակը, Թօմպուլիկ աղաղակ մը արձակեց։

Ասոր վրայ Արիսթօ ձգելով անոր դաստակը, ըսաւ.

— Տեսա՞ր որ դէմս չես կրնար ելլել. առջեւս ինկիր, չպիտի վնասես այս գործէն, եթէ մինչեւ վերջ ինձի հետեւիս, ազատինք. հազար ոսկի կուտամ, քեզ անվտանգ կը փախցնեմ, վիտօք գործին հոտը չառած Ֆրանսայէն կը հեռանաս. Շանթօսէի տան մէջ գործդ լմնցնելէ ետք երբ դուրս ելլես, կառքս դրան առջեւ պիտի ըլլայ, ուր կայ ծպտուելու համար նիւթեր, Պրթթանների ճամբուն վրայ ուրիշ կառք մը կը սպասէ, երեք օրէն Պրէսթ կը հասնիս։

— Պեռական թիւարանը հոն է։

— Բայց Ամերիկա գացող խոշոր նաւերն ալ հոն են։

— Ամերիկան հեռու է, վիսքիին երկիրը աւելի մօտ է։

— Անգլիա՞, լաւ։

Արիսթօ վստահ ըլլալէ ետք թէ համոզած էր ընկերը, ձեռքով անոր ուսին զարնելով գոչեց.

— Հոգիս ելաւ մինչեւ որ վիտօքէն ազատեցի, միլիոնատէր ըրի քեզ, պարծիր ինձի պէս բարեկամ մը ունենալուդ։

. . . . . .

Ժամ մը ետք Ռօշ Պէրնար եօլանտի եւ Թօմպուլիկի հետ իր ապարանքէն դուրս կ'ելլէր։

— 407 —

Թօմպուլիկ Օպէնի զգեստը հագած, անոր պէս ծպտուած էր։

— Շէրիզի դղեակը քշէ, ըսաւ ազնուական ապատակը։

Երկու անծանօթներ որոնք մուրացկանի զգեստ հագած, մարքիզին ապարանքին դրան ետին պահուելով բակին մէջ եղածը կը դիտէին, իրենց տեղէն ելլելով քովի տուներէն մէկուն դրան մէջ պահուելով, կառքին իրենց առջեւէն անցնիլը դիտեցին։

Կառքը արագօրէն սուրաց։

Ֆօքօ ծռելով ընկերոջ ականջին փսփսաց.

— Պիպի, վարպետին լուր տալու ենք։

— Աւելիին չեմ խառնուիր։

— Ա՛, ելիին չեմ խառնուիր։

— Չգէ որ խօսքս լմնցնեմ։

— Լուրը շուտ տանինք։

Երկուքը սկսան վազել, գինետան մը առջեւ կառք մը կը սպասէր։

Կառապանը գինետուն մտեր էր հատ մը ճնկելու համար։

Պիպի կառք ցատկեց, սանձը բռնեց, Ֆօքօ հարուածեց ձին որ քառասմբակ մեկնեցաւ դէպի Սէնթ Անթուան փողոց։

Երբ հասան, Պիպի տեղը մնաց, Ֆօքօ կառքէն իջնելով Մանօնի տան դուռը զարկաւ։

Վիտօք դուռը բացաւ։

— Արիսթօն տեսանք, ըսաւ Ֆօքօ, Օպէնը Ֆրանսին Ֆօրօնը առած կը փախչէր։

— Օպէնը՞, անկարելի է, ամէն պարագայի Թօմպուլիկը պիտի ըլլայ։

Ֆօքօի հարցուց-

ՍԱԿԱՐԱՆ

8 Մայիս 1937 Շբ.

ՊԱՐՏԱԹՈՒՂԹԵՐ ԵՒ ԲԱԺՆԵԹՈՒՂԹԵՐ

Պետ. Դրամատուն Գ. Կ.	91.—
Պանք Օթոման բաժն. ֆր.	461.—
Ներքին Փոխառութիւն	96.—
Սվազ Էրզրում	95.—
Անատօլու պարտ. Ա. Բ.	40.—
Պօն Անատօլու	44.50
Անատօլու բաժ.	23.75
Իւնիթիւրք Ա.	20.50
» » Բ.	20.25
» » Գ.	—.—
Իշ Պանքասը	10.80
Պօմոնթի	9.20

ԹՂԹԱԴՐԱՄՆԵՐ

Թրքական ոսկի	1062.—
Մէճիտիյէ	625.—
Լիրէթ	130.—
Ֆրանք Ֆրանսական	113.—
Ֆրանք Ֆրանսական	575.—
Զուիցերիական Ֆրանք	85.—
Պելճիական Ֆրանք	23.—
Տրախմի	14.—
Լէյ	23.—
Լէվա	126.—
Տօլար	26.—
Ռայխսմարք	

ՁԷՔԵՐ

Լոնտոն	625.—.—
Բարիզ	17.00.—
Հռոմ	15.06.50
Տօլար	0.79.32.05
Պրիւքսէլ	4.70.77
Ամստէրտամ	88.57.37
Աւստրիական	4.26.40
Լէվա	64.34.35.—
Մոսկուա	24.95.—
Զուիցերիա	3.47.20